

LG

E460

Erabiltzailearen eskuliburua

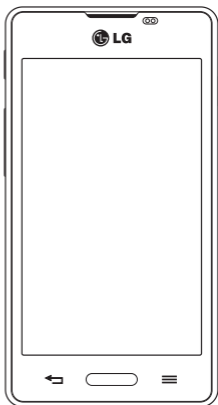


Euskaltelek itzulitako eta
ekoiztutako eskuliburua



Erabiltzailearen eskuliburua

- Baliteke hemen ageri diren pantailak eta ilustrazioak eta telefonoak desberdinak izatea.
- Eskuliburu honen zatiren bat agian ezingo zaio aplikatu telefonoari; hori softwarearen edo zerbitzu-hornitzailearen araberakoa da. Dokumentu honetan ageri den informazioa aldatu egin liteke, aldeaz aurretik jakinarazi gabe.
- Telefono hau ez da egokia itsuentzat, teklatura ukipen-pantailan baitu.
- Copyright ©2013 LG Electronics, Inc. Eskubide guztiak erreserbatuta. LG eta LGren logotipoa LG Group-en eta hari lotutako erakundeen marka komertzial erregistratuak dira. Gainerako marka komertzialak dagozkien jabeenak dira.
- Google®, Google Maps®, Gmail®, YouTube®, Google Talk® eta Play Store® Google, Inc. enpresaren marka komertzialak dira.



Edukia

Segurtasunez eta eraginkortasunez erabiltzeko jarraibideak.....4

Ohar garrantzitsua 11

Telefonoa ezagutzea..... 16

Telefonoari buruzko informazio orokorra..... 16

SIM txartela eta bateria sartzea..... 18

Telefonoa kargatzea..... 20

Memoria-txartela erabiltzea..... 20

Pantaila blokeatzea eta desblokeatzea..... 21

Pantaila nagusia..... 22

Ukipen-pantailari buruzko iradokizunak..... 22

Pantaila nagusia..... 22

Pantaila nagusia pertsonalizatzea..... 23

Duela gutxi erabilitako aplikazioetara itzultzea..... 24

Jakinarazpenak..... 24

Lerratu hatza beherantz jakinarazpenak jasotzeko eta doikuntzak aldatzeko..... 24

Doikuntza azkarrak 25

Egoera-barrako adierazleen ikonoak..... 25

Pantailako teklatura..... 27

Letra azentudunak idaztea..... 27

Googleko kontu bat konfiguratzea..... 28

Sareetara eta gailuetara konektatzea.....29

WiFi-a..... 29

WiFi sareetara konektatzea.....29

WiFi konexioa aktibatzea eta WiFi sare batera konektatzea..... 29

Bluetootha..... 29

Nola partekatu telefonoaren datu-konexioa..... 31

USB bidez konektatzea, PCrako datu-kable baten bidez.....32

Deiak..... 34

Dei bat egitea.....34

Kontaktuei deitzea.....34

Dei bati erantzutea edo ez onartzea..... 34

Sarrerako deiaren bolumena doitzea 34

Bigarren dei bat egitea..... 35

Dei-erregistroak ikustea..... 35

Deien doikuntzak..... 35

Kontaktuak 36

Kontaktu bat bilatzea..... 36

Kontaktu berri bat gehitzea..... 36

Gogoko kontaktuak..... 36

Talde bat sortzea..... 37

Mezuak 38

Mezu bat bidaltzea..... 38

Izenaren arabera antolatzea..... 39

Mezuen doikuntzak aldatzea..... 39

Posta elektronikoa 40

Posta elektronikoko kontu bat administratzea..... 40

Kontuko karpetekin lan egitea..... 40

Mezu elektronikoak idaztea eta bidaltzea..... 40

Kamera.....42

Bisorea ezagutzea..... 42

Konfigurazio aurreratua erabiltzea..... 43

Nola atera azkar argazkiak..... 44

Argazki bat atera ondoren..... 44

Gordetako argazkiak ikustea..... 45

Bideokamera..... 46

Bisorea ezagutzea..... 46

Konfigurazio aurreratua erabiltzea..... 47

Nola grabatu azkar bideo bat.....	47	Zereginak	58
Bideo bat grabatu ondoren.....	48	Polaris Viewer 4	58
Gordetako bideoak ikustea.....	48	Google+	58
Bolumena doitzea bideo bat ikustean.....	48	Ahots bidezko bilaketa.....	59
LGren funtzio eskusiboa.....	49	Deskargak.....	59
QuickMemo	49	Sarea.....	60
Ohar azkarraren aukerak erabiltzea.....	50	Internet	60
Ohar azkarrak bistaratzea.....	50	Web tresna-barra erabiltzea.....	60
LG SmartWorld	50	Webguneak bistaratzea.....	60
Nola sartu telefonotik LG SmartWorld-era.....	51	Orri bat irekitzea.....	60
Nola erabili LG SmartWorld.....	51	Sarean ahots bidez bilatzea.....	60
Multimedia	52	Markagailuak.....	61
Galeria.....	52	Historia	61
Irudiak bistaratzea.....	52	Chrome	61
Bideoak erreproduzitzea.....	52	Webguneak bistaratzea.....	61
Argazkiak edo bideoak erreproduzitzea.....	52	Orrialde bat irekitzea.....	61
Irudiak ezabatzea.....	53	Sarean ahots bidez bilatzea.....	61
Pantaila-atzealde gisa ezartzea.....	53	Beste gailu batzuekin sinkronizatzea.....	61
Bideoak.....	53	Doikuntzak.....	62
Bideo bat erreproduzitzea.....	53	Doikuntza-menura sartzeta.....	62
Musika.....	54	HARIRIK GABEKO KONEXIOAK ETA SAREAK.....	62
Abesti bat erreproduzitzea.....	54	GAILUA.....	64
FM irratia.....	55	PERTSONALA.....	66
Irrati-kateak bilatzea.....	55	SISTEMA.....	67
Sintonizazio automatikoa.....	55	PCrako softwarea (LG PC Suite).....	68
Tresnak.....	57	Telefonoaren softwarea eguneratzea.....	70
Alarma bat ezartzea.....	57	Erabiltzailearen eskuliburuari buruz.....	71
Kalkulagailua erabiltzea	57	Erabiltzailearen eskuliburuari buruz.....	71
Egutegiari gertaerak gehitzea.....	57	Marka komertzialak.....	71
Grabagailua.....	58	Osagarriak.....	72
Soinua edo ahotsa grabatzea.....	58	Arazoen konponbidea.....	73

Segurtasunez eta eraginkortasunez erabiltzeko jarraibideak

Irakurri jarraibide erraz hauek. Ez ezagutzea arriskutsua edo legez kontrakoa izan daiteke.

Irrati-maiztasuneko energiarekiko esposizioa

Irrati-uhinen eraginpean egoteari eta SARi (Specific Absorption Rate, absorzio espezifikokoaren tasa) buruzko informazioa. LG-E460 telefono mugikorraren diseinuak betetzen ditu irrati-uhinekiko esposizioari dagozkion segurtasun-araudiak. Pertsona ororen adina eta osasun-egoera gorabehera segurtasuna bermatzeko diseinatutako segurtasun-tarteak dituzten jarraibide zientifikoetan oinarritzen dira arau horiek.

- Irrati-uhinekiko esposizioaren jarraibideen neurketa-unitatea absorzio espezifikokoaren tasa (SAR) da. Telefonoan erabiltzen diren frekuentzia-banda guztietan ziurtatutako potentzia-maila altuenean transmititzen ari dela egiten zaizkio SAREn probak, metodo estandarra erabiliz.
- LG telefono-modelo batetik bestera SAREn mailan aldea izan badaiteke ere, irrati-uhinekiko esposizioari dagozkion direktiba garrantzitsuetara egokitze moduan diseinatu dira telefono guztiak.
- ICNIRP (International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection) Erradiazio ez-ionizatzaileetatik Babesteko Nazioarteko Batzordeak gomendatzen du SAREn balio-muga hau izatea: 2 W/kg, ehunaren hamar (10) gramoko.
- Telefono-modelo hau belarrarian erabiltzeko erregistratu den SAREn mailarik altuena 0,867 W/kg (10 g) da, eta gorputzaren kontra garraiatzeko baliorik altuena, berriz, 0,632 W/kg (10 g).
- Posizio normalean, belarriaren ondoan, edo gutxienez gorputzetik 1,5 cm-ra erabiltzen denean betetzen ditu gailu honek irrati-frekuentziarako esposizioari dagozkion arauak. Garraio-karkasa bat, gerrikorako klip bat edo gorputzerako beste euskarri bat erabiltzen bada, ez da komeni haiek zati metalikorik izatea, eta gutxienez gorputzetik 1,5 cm-ra jarri behar dira. Mezuak edo datu-fitxategiak transmititzeko, gailu honek sare-konexio egokia behar du. Kasu batzuetan, baliteke datu-fitxategien edo mezuen transmisioa atzeratzea konexioa erabilgarri egon arte. Egiaztatu aurretik aipatutako distantzia-jarraibideak betetzen dituzula transmisioa burutu arte.

Produktua zaintzea eta mantentze-lanak



OHARRA. Telefono-modelo honetan erabiltzeko onartu diren bateriak, kargagailuak eta osagarriak baino ez erabili. Bestela, telefonoari dagozkion onarpen edo bermeak baliorik gabe gera litezke, eta hori arriskutsua izan liteke.

- Ez desmuntatu gailua. Konpondu behar bada, eraman gaitutako zerbitzu tekniko batera.
- Bermearen barruan egiten diren konponketetan, LGren arabera, ordezeko plaka edo pieza berriak edota konponduak sar daitezke, betiere ordeztutako piezen funtzionalitatea badute.
- Ekipoa tresna elektrikoetatik (telebista, irratia edota ordenagailu pertsonala) urrun eduki.
- Ez utzi ekipoa leku beroetan (erradiadore edo labeen ondoan).
- Ez dadila erori.
- Ez jarri telefonoa bibrazio mekanikoak dauden lekuan, eta ez kolpatu.
- Itzali telefonoa araudi bereziek hala eskatzen duten lekuetan. Adibidez, ez erabili telefonoa ospitaleetan, tresna mediko delikatuerei eragin baitiezaieke.
- Telefonoa kargatzen ari denean, ez ukitu telefonoa eskuak bustiak badituzu. Deskarga elektrikoa jasan eta telefonoa honda dezakezu.
- Ez kargatu telefonoa material sukoia hurbil badago; berotu, eta sute bat eragin lezake.

Erabili zapi lehor bat unitatearen kanpoko aldea garbitzeko (ez erabili bentzenorik, disolbatzailerik, alkoholik edo antzeko disolbatzailerik).

- Ez kargatu telefonoa gainazal barrubigunen gainean.
- Behar bezala aireztatutako eremuetan kargatu behar da telefonoa.
- Ez utzi telefonoa ke edo hauts asko dagoen tokietan.
- Urrundu telefonoa kreditu-txarteletatik edo garraio-txarteletatik, haien banda magnetikoaren informazioa honda baitezake.
- Ez kolpatu pantaila objektu puntadunekin; telefonoa honda daiteke.
- Babestu telefonoa uretatik eta hezetasunetik.
- Osagarriak kontuz erabili (entzungailuak, adibidez). Ez ukitu antena beharrezkoa ez bada.
- Kristala pitzatuta eta ezpalduta badago edo printzak baditu, ez erabili, ez ukitu eta ez saiatu kentzen edo konpontzen. Bermeak ez ditu estaltzen gailua gaizki erabiltzeagatik pantailan egindako kalteak.

Segurtasunez eta eraginkortasunez erabiltzeko jarraibideak

- Telefonoa gailu elektronikoa bat da, eta beroa sortzen du modu arruntean funtzionatzen ari denean. Luze erabili bada, aireztapen egokirik gabe azala ukitzen egoteak mina eta erreduak sor ditzake. Kontuz ibili telefonoa ukitzean, funtzionatzen ari denean eta ondoren.
- Telefonoa bustitzen bazaizu, atera entxufea berehala, eta lehortu erabat. Ez saiatu azkarrago lehortzen kanpoko bero-iturri batekin (labea, mikrouhin-labea edo ile-lehorgailua).
- Telefonoa bustitzen bazaizu, telefono barruko etiketari kolorea aldatzen zaio. Bermeak ez ditu estaltzen gailuari likidoek eragindako kalteak.

Telefonoaren funtzionamendu eraginkorra

Gailu elektronikoak

Telefono mugikor guztiek sor ditzakete errendimenduari eragin diezaioketen interferentziak.

- Ez erabili telefonoa ekipo medikoetatik gertu baimenik eskatu gabe. Ez ipini telefonoa taupada-markagailuaren gainean (alegia, ez ipini alkandoraren poltsikoan, adibidez).
- Telefono mugikorrek zenbait audiofono honda ditzakete.
- Telebista, irrati, ordenagailu eta abarretan ere interferentzia txikiak eragin ditzakete.

Bide-segurtasuna

Egin kasu gidatu bitartean telefono mugikorrak erabiltzeari buruzko legeei eta tokiko araei.

- Ez erabili telefono mugikorra gidatzen ari zarenean.
- Gidatu arreta osoz.
- Errepidearen kondizioek hala eskatzen badute, irten errepidetik eta aparkatu deiak egin edo deiei erantzun baino lehen.
- Irrati-maiztasunak ibilgailuaren sistema elektronikoa batzuetan eragin dezake (autoko irratia edo segurtasun-ekipoa).
- Ibilgailuak airbaga badu, ez oztoporik jarri haririk gabeko ekipo eramangarriekin edo finkoekin. Horien ondorioz, airbagak huts egin lezake, eta larri zauritu zintezke.
- Klean zaudela musika entzuten baduzu, ziurtatu bolumenaren intentsita-

tea arrazoizkoa dela, zure inguruan gertatzen denaz jabetu zaitez. Oso garrantzitsua da hori, batik bat, zirkulazio-bideetatik hurbil.

Kalteak entzumenean



Entzumen-arazorik ez izateko, ez erabili bolumen altua denbora luzez.

Bolumen altuko soinuak entzuten denbora askoz egonez gero, baliteke zure belarriek kalteak jasatea. Horregatik, telefonoa belarrietatik hurbil ez piztea eta itzaltzea gomendatzen dizugu. Horrez gain, musikaren eta deien bolumena arrazoizko mailan ezartzea gomendatzen dizugu.

- Entzungailuak erabiltzen badituzu, jaitsi bolumena hurbiletik hitz egiten dizutenei entzuten ez badiezu edo zure albokoak zu entzuten ari zarena entzuten badu.

OHARRA: Entzungailuetan soinua altuegi jarritz gero, entzumen-galera gerta daiteke.

Kristalezko piezak

Zure telefono mugikorraren pieza batzuk kristalezkoak dira. Kristal hori hautsi egin liteke produktua gainazal gogor batera erortzen bada edo kolpe handi bat hartzen badu. Kristala apurtzen bada, ez ukitu, eta ez saiatu kentzen. Ez erabili zure telefonoa homitzaile baimendu batek kristala ordeztu arte.

Eraispenak

Ez erabili telefonoa eraispenak egiten diren bitartean. Errespetatu murrizketak eta jarraitu arauak.

Lehergaiak egon litezkeen inguruak

- Ez erabili telefonoa gasolina-zerbitzuguneetan.
- Ez erabili produktu kimiko edo erregaietatik hurbil.
- Ez garraiatu edo ez gorde lehergai, likido edo gas sukoirik telefono mugikorra edo haren osagarriak dauden ibilgailuko konpartimentuan.

Hegazkinetan

Haririk gabeko gailuek interferentziak eragin ditzakete hegazkinetan.

- Itzali telefono mugikorra hegazkinean sartu aurretik.
- Ez erabili lurrean tripulazioaren baimenik gabe.

Segurtasunez eta eraginkortasunez erabiltzeko jarraibideak

Haurrak

Ez utzi telefonoa haur txikien eskuera. Toki seguruan gorde. Pieza txikiak ditu telefonoak, eta, haiek irensten badituzte, itotzeko arriskua dute.

Larrialdi-deiak

Beharbada, larrialdi-deiak ezingo dira sare mugikor guztietan egin. Beraz, ezin duzu telefonoaren mende bakarrik egon larrialdietako deiak egiteko. Galdetu zure zerbitzu-homitzailari.

Bateriari buruzko informazioa eta mantentze-lanak

- Bateriak ez du zertan erabat deskargatuta egon berriz kargatzeko. Beste bateria-sistema batzuetan ez bezala, ez dago bateriaren errendimenduari kalte egin diezaiokeen memoria-efekturik.
- LGren bateriak eta kargagailuak baino ez erabili. Bateriaren bizitza ahalik eta gehiena luzatzeko diseinatu dira LGren kargagailuak.
- Ez desmuntatu bateria, eta ez egin zirkuitulaburrik.
- Garbi eduki bateriaren kontaktu metalikoak.
- Aldatu bateria behar bezala ez dabilenean. Bateria ehunka aldiz karga daiteke hondatu baino lehen.
- Aspaldian erabili ez baduzu, kargatu egin behar duzu bateria, ahalik eta funtzionaltasun handiena izan dezan.
- Ez jarri bateria-kargagailua eguzkitan, eta ez erabili ingurune hezeetan (komunean, adibidez).
- Ez utzi bateria toki hotz edo beroetan, errendimendua txikitu liteke.
- Bateria desegoki batekin ordeztuz gero, lehertzeko arriskua dago.
- Bete fabrikatzailearen jarraibideak bateriak botatzeko garaian. Mesedez, birziklatu ahal den guztietan. Ez bota bateriak etxeko zakarrontzira.
- Bateria ordeztu behar baduzu, eraman homitzailarengana edo hurbilen duzun LG Electronicsen zerbitzu-puntu baimendura, laguntza jasotzeko.
- Deskonektatu beti kargagailua korronte-hargunetik telefonoa kargatu ondoren, kargagailuak energia alferrik kontsumi ez dezan.
- Sarearen konfigurazioaren, erabilera-ereduen, bateria-motaren eta ingurumen-kondizioen araberakoa da bateriaren iraupena.
- Ez ukitu bateria ertz zorrotzak dituzten elementuekin (animalien hortzak edo erpeak). Sutea eragin liteke.

ADOSTASUN-DEKLARAZIOA

Honen bidez, LG Electronicsek adierazten du LG-E460 produktuak betetzen dituela ezinbesteko betekizunak eta 1999/5/EE Direktibako beste xedapen garrantzitsu guztiak. Hemen duzu adostasun-deklarazioaren kopia bat: <http://www.lg.com/global/support/cedoc/RetrieveProductCeDOC.jsp>

Giro-tenperaturak

Max: +50 °C (deskarga), +45 °C (karga)

Min: -10 °C

Produktu honen betetze-bulegoaren harremanetarako informazioa:

LG Electronics Inc.

EU Representative, Krijgsman 1,

1186 DM Amstelveen, Herbehereak

Oharra: iturri-kode irekiko softwarea

GPL, LGPL, MPL eta iturri-kode irekiko beste lizentzia batzuei dagokien iturri-kodea eskuratzeko, joan webgune honetara: <http://opensource.lge.com/>.

Lizentzia-baldintza guztiak, oharrak eta erantzukizunik ezaren oharrak deskargatzeko moduan daude iturri-kodearekin batera.

Nola bota gailu elektroniko zaharrak



- 1** Ezabatutako zaborrontziaren irudia duten produktuek 2002/96/EE Direktiba bete behar dute.
- 2** Gailu elektriko edo elektronikoak ez dira bota behar udalak eskaintzen dituen zabor-zerbitzu arrunten bidez, eta gobernuak edo tokiko erakundeek produktu horietarako prestatutako guneetara eraman behar dira.
- 3** Gailu erabilezinak behar bezala jaso eta tratatzen badira, ingurumenari eta osasun publikoari arriskuak sortzea saihestu daiteke.
- 4** Gailu zaharrak botatzeko moduari buruzko informazio gehiago lortzeko, jarri harremanetan udalarekin, zaborrak biltzeko zerbitzuarekin edo produktua erositako saltokiarekin.

Nola bota ahitutako bateriak eta metagailuak



- 1** Bateria edo metagailuan edukiontzi gurpildun baten irudi ezabatua azaltzen bada, produktuak 2006/66/EE Europako Direktiba betetzen du.
- 2** Irudi horrekin batera, merkurioaren (Hg), kadmioaren (Cd) edo berunaren (Pb) ikur kimikoak azaldu litezke, baldin eta bateriaren % 0,0005 baino gehiago merkurioa bada, % 0,002 baino gehiago kadmioa, edota % 0,004 baino gehiago beruna.
- 3** Bateria edo metagailuak ez dira bota behar udalak eskaintzen dituen zabor-zerbitzu arrunten bidez, eta gobernuak edo tokiko erakundeek produktu horietarako prestatutako guneetara eraman behar dira.
- 4** Bateriak eta metagailuak behar bezala jaso eta tratatzen badira, ingurumenari, animaliei eta osasun publikoari arriskuak sortzea saihestu daiteke.
- 5** Bateria eta metagailu zaharrak botatzeko moduari buruzko informazio gehiago lortzeko, jarri harremanetan udalarekin, zaborrak biltzeko zerbitzuarekin edo produktua erositako saltokiarekin.

Ohar garrantzitsua


Irakurri informazio hau telefonoa erabiltzen hasi baino lehen.

Bezeroarentzako arreta-zerbitzuari deitu edo telefonoa zerbitzu teknikora eramanez aurretik, begiratu zure telefonoak dituen arazoak atal honetan deskribatzen diren.

1. Telefonoaren memoria

Telefonoaren memorian dagoen espazioaren %10 baino gutxiago geratzen denean, telefonoak ezin izango du mezu gehiago jaso. Telefonoaren memoria zenbatekoa den begiratu, eta datu batzuk (aplikazioak edo mezuak, adibidez) ezabatu behar dira, memorian espazio gehiago izateko.

Aplikazioak desinstalatzeko:

- 1 Ukitu  > **Aplikazioak fitxa** > **Ezarpenak** > **Aplikazioak**
- 2 Aplikazio guztiak bistaratzean, mugitu eta hautatu desinstalatu nahi duzun aplikazioa.
- 3 Ukitu Desinstalatu.

2. Bateriaren iraupena optimizatzea

Kargatze batetik bestera bateriak duen iraupena handitzeko, bigarren mailan etengabe exekutatuta eduki behar ez dituzun funtzioak deskonecta ditzakezu. Halaber, aplikazioek eta sistemaren baliabideek bateriaren energia nola kontsumitzen duten gainbegira dezakezu.

Bateriak gehiago iraun dezan:

- Desaktibatu erabiltzen ari ez zaren irrati bidezko komunikazioak. Ez bazara WiFi-aren, bluetootharen edo GPSaren funtzioak erabiltzen ari, itzal itzazu.
- Murriztu pantailaren distira, eta ezar ezazu pantailaren itxarotedenbora laburragoa.
- Desaktibatu Gmailen, egutegiaren, kontaktuen eta beste aplikazio batzuen sinkronizazioa.
- Baliteke deskargatutako aplikazio batzuek bateriaren iraupena murriztea.

Bateriaren karga-maila ikusteko:

- Ukitu  > **Aplikazioak fitxa** > **Ezarpenak** > **Telefonoari buruz** > **Bateria**.

Pantailaren goiko aldean ikus daitezke bateriaren egoera (kargatzen edo deskargatzen) eta maila (kargatzearen ehunekoa).

Ohar garrantzitsua

Bateria nola erabili begiratzeko eta kontrolatzeko:

• Ukitu  > **Aplicaciones fitxa** > **Ajustes** > **Acerca del teléfono, SISTEMA barruan** > **Uso de la batería**.

Bateriaren erabilera-denbora pantailan bistaratzen da. Azkenekoz elikadura-iturri bati konektatu zenetik igarotako denbora adierazten dizu, edo, elikadura-iturri bati konektatuta badago, bateria azkenekoz kargatu zenetik igaro den denbora. Pantailan, bateria erabiltzen duten aplikazio edo zerbitzuak bistaratzen dira, gehien kontsumitzen duenetik gutxien kontsumitzen duenera ordenatuta.

3. Iturri irekiko aplikazio edo sistema eragile bat instalatu aurretik




OHARRA. Fabrikatzaileak emandakoa ez den beste sistema eragile bat instalatzen eta erabiltzen baduzu, baliteke telefonoak ez funtzionatzea behar bezala. Gainera, zure telefonoaren bermea bertan behera geratuko da.



OHARRA. Telefonoa eta datu pertsonalak babesteko, aplikazioak iturri seguruetatik soilik deskargatu; esaterako, Play Store®-tik. Aplikazioak oker instalatu badituzu telefonoan, litekeena da telefonoak ongi ez funtzionatzea edo akats larriren bat gertatzea. Telefonotik aplikazio horiek eta haien datu eta doikuntza guztiak desinstalatu behar dituzu.

4. Desblokeatze-eredu bat erabiltzea

Telefonoa babesteko balio duen desblokeatze-eredu bat ezartzeko balio du. Ukitu  > **Aplikazioak fitxa** > **Ezarpinak** > **Blokeatu pantaila** > **Aukeratu pantaila blokeoa** > **Patroia**. Pantailaren desblokeatze-eredua sortzen lagunduko dizun pantaila bat irekitzen du. Segurtasun-neurri gisa, desblokeatze-eredua ahazten baduzu ere, sortu segurtasuneko PIN kode bat.

Kontuz: desblokeatze-eredu bat ezarri aurretik, Googleko kontu bat sortu behar duzu. Ez ahaztu desblokeatze-eredua sortzean ezarri zenuen segurtasuneko PIN kodea.



OHARRA. Blokeatze-eredua erabiltzeko neurriak.

Garrantzitsua da ezarri den desblokeatze-eredua gogoratzea. Bost aldiz eredu okerrak erabiliz gero, ezingo zara telefonora sartu. Bost aukera dituzu desblokeatze-eredua, PINa edo pasahitza sartzeko. Bost aukerak agortu badituzu, 30 segundo itxaron ondoren saia zaitetzke berriro.

Ez baduzu desblokeatze-eredua, PINa edo pasahitza gogoratzen:

< Eredua ahaztu baduzu >

Telefonotik zure Googleko kontuan saioa hasi eta eredu bost aldiz oker sartu baduzu, ukitu pantailaren beheko aldean dagoen **Patroia ahaztu zaizu?** botoia. Gero, zure Googleko kontuan saioa hasteko edo blokeatze-eredua sortzean sartutako segurtasuneko PIN kodea idazteko eskatuko zaizu.

Ez baduzu Googleko konturik sortu telefonoan edo PIN kodea ahaztu egin bazaizu, berrezartze osoa egin beharko duzu.

< PINa edo pasahitza ahaztu bazaizu >

PINa edo pasahitza ahaztu bazaizu, berrezartze osoa egin beharko duzu.

Kontuz: berrezartze osoa egiten baduzu, aplikazio eta erabiltzaile-datu guztiak ezabatuko dira.

OHARRA. Zure Googleko kontuan saioa hasi ez baduzu eta desblokeatze-eredua ahaztu bazaizu, segurtasuneko PIN kodea sartu beharko duzu.

5. Berrezartze osoa erabiltzea (fabrikako doikuntzak berrezartzea).

Telefonoan jatorrizko doikuntzak jartzen ez badira, egin berrezartze osoa (fabrikako doikuntzak berrezartzea) berrabiarazteko.

1 Itzali telefonoa.

2 Luze sakatu pizteko/blokeatzeko teklak + bolumena jaisteko tekla + QuickButton.

3 Pantailan LGren logotipoa bistaratzen denean, utzi teklak sakatzeari.

Ohar garrantzitsua



OHARRA. Berrezartze osoa egiten baduzu, erabiltzailearen aplikazio eta datu guztiak ezabatuko dira, baita DRM lizentzia ere. Gogoratu datu garrantzitsu guztien segurtasun-kopia egin behar dela telefona erabat berrabiarazi aurretik.

6. Aplikazioak irekitzea eta aldatzea

Androidekin, erraza da hainbat zeregin egitea, aldi berean aplikazio bat baino gehiago exekuta daitezkeelako. Ez dago aplikazio batetik atera beharrik beste bat irekitzeko. Zenbait aplikazio ireki ditzakezu aldi berean, eta batetik bestera aldatu. Androidek aplikazio bakoitza kudeatzen du, eta bakoitza behar denean gelditzen edo abiarazten du; hala, aktibo ez dauden aplikazioek ez dute baliabiderik kontsumituko beharrik ez dagoenean.

Aplikazioak geldiarazteko:

1 Ukitu  > **Aplikazioak fitxa** > **Ezarpenak** > **Aplikazioak** > **FUNTZIONAMENDUAN**.

2 Mugitu nahi duzun aplikaziora, eta uki ezazu; ondoren, ukitu Gelditu, geldi dadin.

OHARRA. Zeregin bat baino gehiago egiteko, sakatu hasierako tekla,  beste aplikazio batera mugitzeko.

Hala ere, aurreko aplikazioak bigarren mailan exekutatzen jarraitzen du gailuan. Ziurtatu atzera tekla  sakatu duzula aplikaziotik irteteko.

7. Musika, argazkiak eta bideoak transferitzea Sincronizar medios (MTP) erabiliz.

1 Ukitu  > **Aplikazioak fitxa** > **Ezarpenak** > **Biltegitratzea, biltegitratze-sistema egiaztatzeko**.

2 Konektatu telefona PCra USB kablearen bidez.

3 Telefonoaren pantailan, USB konexio mota zerrenda bistaratuko da. Hautatu Sincronizar medios (MTP) aukera.

4 Ireki memoria-karpeta, PCan. Orain, zure PCan ikus ditzakezu biltegitratze masiboko edukiak, eta fitxategiak transferitu.

5 Kopiatu PCko fitxategiak unitateko karpetara, edo alderantziz.

8. Eduki telefonoa posizio bertikalean

Eutsi posizio bertikalean telefonoari, ohiko telefono bati helduko zeniokeen bezala. Zure telefonoak barne-antena bat du. Kontuz ibili telefonoaren atzeko aldeari kalterik edo arrastorik egin gabe, horrek errendimenduari eragingo bailioke.

Deiak egitean edo jasotzean edo datuak bidaltzean edo jasotzean, saiatu ez eusten telefonoaren beheko zatiari, han baitago antena. Horrek deien kalitatean eragin lezake.

9. Pantaila blokeatzen denean

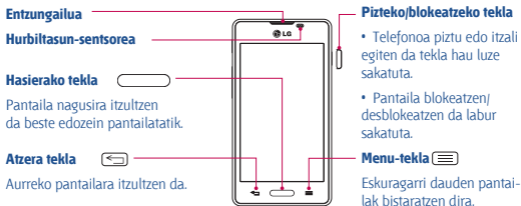
Pantaila blokeatu egiten bada edo telefonoak ez badu erantzuten erabiltzen saiatzean:

Luze sakatu pizteko/blokeatzeko tekla, 10 segundoz, telefonoa itzaltzeko.

Hala ere ez badabil, jar zaitetz harremanetan zerbitzu-zentroarekin.

Telefonoa ezagutzea

Telefonoari buruzko informazio orokorra



OHARRA. Hurbiltasun-sentsorea

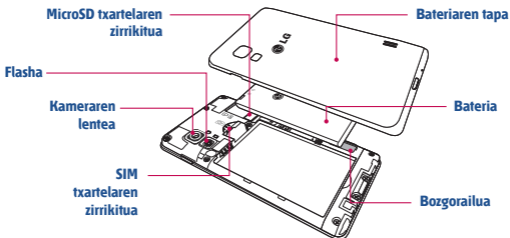
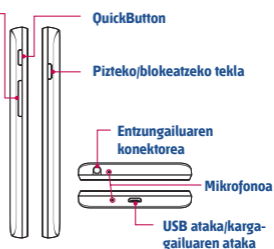
Deiak jasotzean eta egitean, hurbiltasun-sentsoreak, automatikoki, hondoko argia itzaltzen du, eta ukipen-pantaila blokeatzen du telefonoa belarriaren ondoan dagoela detektatzean. Bateriaren iraupena luzatzen du horrek, eta deitu bitartean ustekabean ukipenezko teklatura aktibatzea eragozten du.



OHARRA. Telefonoaren gainean objektu astunen bat jarriz gero edo haren gainean eseriz gero, kaltetu egin liteke LCD pantaila eta ukipen-pantailaren funtzioa. Ez estali LCD pantailako hurbiltasun-sentsorea babes-geruza batekin. Hori egin ez gero, baliteke sentsoreak behar bezala ez funtzionatzea.

Bolumen-teklak

- Pantaila nagusian: txirrinaren bolumena kontrolatzen dute.
- Telefonoz ari zaren bitartean, entzungailuaren bolumena kontrolatzen dute.
- Abesti bat erreproduzitzen ari den bitartean: bolumena era jarraituan kontrolatzen dute.

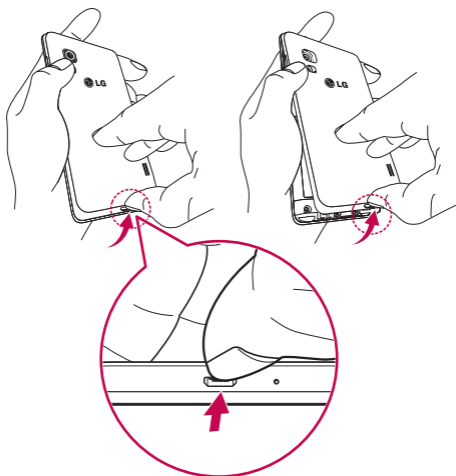


Telefona ezagutzea

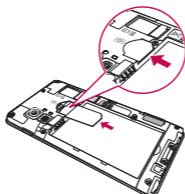
SIM txartela eta bateria sartzea

Zure telefono berria arakaten hasi aurretik, konfiguratu egin behar duzu. SIM txartela eta bateria sartzeko:

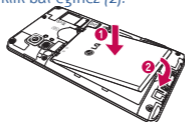
- 1** Bateriaren estalkia kentzeko, ondo eutsi telefonoari eskuan. Atera bateriaren tapa beste eskuko hatz erakuslearekin, marrazkian ageri den bezala.



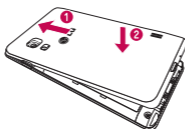
2 Lerratu SIM txartela dagokion zirrikituan, irudian adierazten den bezala. Ziurtatu txartelaren urre-koloreko kontaktuak behera begira daudela.



3 Sartu bateria bere tokian telefonoaren urre-koloreko kontaktuak eta bateriarenak lerrotatuz (1), eta presio egin beherantz, dagokion tokian sartuta gera dadin klik bat eginez (2).



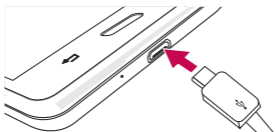
4 Jarri bateriaren estalkia konpartimentuaren parean (1) eta presio egin beherantz, dagokion tokian sartuta gera dadin klik bat eginez (2).



Telefonoa ezagutzea

Telefonoa kargatzea

Kargagailuaren konektorea telefonoaren beheko aldean dago. Sartu kargatzeko kablearen mutur bat telefonoan eta entxufatu beste muturra hargune elektriko batera.

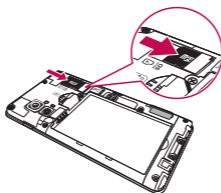


OHARRA.

- Lehen karga osorik egin behar da, bateriaren balio-bizitza hobetzeko.
- Ez ireki bateriaren estalkia telefonoa kargatzen ari den bitartean.

Memoria-txartela erabiltzea

Itzali telefonoa memoria-txartela sartu edo atera aurretik. Atera bateriaren tapa. Sartu memoria-txartela zirrikitan. Egiaztatu urre-koloreko kontaktu-eremua beherantz jarrita dagoela.




Pantaila blokeatzea eta desblokeatzea

Telefonoa denboraldi batez erabiltzen ez baduzu, pantaila automatikoki itzaltzen eta blokeatzen da. Horri esker, pantaila ez da ustekabean sakatuko, eta bateria aurreztuko du.

Ez bazara telefonoa erabiltzen ari, sakatu **pizteko/blokeatzeko tekla** , telefonoa blokeatzeko.

Pantaila blokeatzen duzunean programaren bat ari bada exekutatzen, baliteke exekutatzen jarraitzea blokeo-moduan. Gomendagarria da blokeo-moduan sartu aurretik programa guztietatik ateratzea, beharrezkoak ez diren kargatzeak egin ez daitezen (esaterako, telefono-deiak, web-era sartzea eta datu-komunikazioak).

Telefonoa berriro aktibatzeke, sakatu **pizteko/blokeatzeko tekla** . Blokeo-pantaila agertuko da.

Ukitu blokeo-pantaila, eta lerratu hatza edozein norabidetan pantaila nagusia desblokeatzeko.

Irekita zegoen azken pantaila bistaratuko da.

Pantaila nagusia

Ukipen-pantailari buruzko iradokizunak

Hona hemen telefonoaren bidez nabigatzeko iradokizun batzuk:

Ukitu: ukitu hatz bakar batekin, elementuak, estekak, zuzeneko sarbideak eta pantailako teklatuaren letrak hautatzeko.

Sakatuta eduki: pantailan elementu bat sakatuta edukitzeko, ukitu ezazu eta ez altxatu hatza ekintza gertatu arte. Adibidez, kontaktu batean dau-den aukerak irekitzeko, sakatuta eduki kontaktuen zerrendako kontaktua testuinguru-menua ireki arte.

Arrastatu: elementu bat arrastatzeko, sakatuta eduki elementu bat une batez, eta, gero, mugitu hatza pantailatik altxatu gabe, helburuko posiziora iritsi arte. Pantaila nagusiko elementuak arrasta ditzakezu berriro kokatzeko.

Lerratu edo desplazatzea: lerratzeko edo mugitzeko, mugitu hatza azkar pantailaren gainazaletik, pantaila ukitzen duzun unetik gelditu gabe (elementua ez arrastatzeko). Adibidez, hatza pantailatik gorantz edo beherantz lerra dezakezu zerrenda batean mugitzeko, edo ezkerretik eskuinera (eta alderantziz) pantaila nagusietan nabigatzeko.

Bitan ukitzea: ukitu bi aldiz web-orri bat edo mapa bat zabaltze-ko. Adibidez, ukitu bi aldiz web-orri bateko eremu bat, pantailaren zabalerara doitzeko. Halaber, bi aldiz uki dezakezu argazki bat egitean (kamerarekin) eta mapak erabiltzean irudia handitzeko eta txikitzeko.

Irudiaren tamaina doitzeko hatzak elkartzea eta bereiztea: erabili hatz adierazlea eta lodia, elkartuz eta bereiziz, irudia hurbiltzeko edo urrun- tzeko, nabigatzailea eta mapak erabiltzean edo argazkiak ikustean.

Pantaila biratzea: aplikazio eta menu askotan pantailaren orientazioa gailuaren orientazio fisikoaren arabera egokitzen da.

OHARRA.

- Elementu bat hautatzeko, ukitu ikonoaren erdialdea.
- Ez sakatu gogorregi. Ukipen-pantaila sentikorra da, eta ukitu arin eta irmoak detektatzeko gai da.
- Erabili atzamarraren punta nahi duzun aukera ukitzeko. Saiatu beste teklarik ez ukitzen.

Pantaila nagusia

Panelak ikusteko, lerratu hatza ezkererantz edo eskuinerantz. Panel guztiak pertsonaliza ditzakezu, aplikazioak, deskargak, widgetak eta pantaila-atzealdeak erabilia.

OHARRA. Pantailako irudi batzuk ezberdinak izan daitezke telefono-hornitzailearen arabera.

Pantaila nagusiaren beheko aldean, laster-teklak daude. Menuko ikonoen bidez, eguneroko funtzioetan erraz sar zaitezke ukitu bakarrarekin.



Ukitu **Phone** ikonoa ukipen bidezko teklatua pantailan ireki eta dei bat egiteko.



Ukitu **Contacts** ikonoa zure kontaktuak irekitzeko.



Ukitu **Mezularitza** ikonoa mezuen menura sartzeko. Hemendik, mezu berri bat sor dezakezu.




Ukitu **Menua** ikonoa, pantailaren beheko aldean. Instalatuta dauden aplikazio guztiak bistaritzen ditu. Edozein aplikazio irekitzeko, aplikazio-zerrendako ikonoa ukitu behar duzu.


Pantaila nagusia pertsonalizatzea

Pantaila nagusia edita dezakezu, aplikazioak, deskargak, widgetak edo pantaila-atzealdeak erabilita. Telefonoa erosoago erabiltzeko, erantsi zure gogoko widgetak eta aplikazioak pantaila nagusira.

Pantaila nagusira elementuak eransteko:

- 1** Pantaila nagusiko zati hutsa ere sakatu dezakezu luze. Edo hautatu pantailaren goiko aldean eskuinean.
- 2** Añadir moduaren menuan, hautatu erantsi nahi dituzun elementuak. Ondoren, erantsitako elementuak ikusi ahal izango dituzu pantaila  nagusian.
- 3** Arrastatu nahi duzun lekuraino eta altxatu hatza.

Pantaila nagusiko elementu bat ezabatzeko:

- **Pantaila nagusian**, luze sakatu ezabatu nahi duzun ikonoa, eta arrastatu  ikonoraino.

IRADOKIZUNA: aplikazio baten ikonoa gehitzeko pantaila nagusian, Aplicaciones menuan, ukitu gehitu nahi duzun aplikazioa, eta luze sakatu.

IRADOKIZUNA: Karpeten erabilera

Karpeta batean zenbait aplikazioren ikonoak konbina ditzakezu. Pantaila nagusian, askatu aplikazio baten ikonoa beste baten gainean, eta bi ikonoak konbinatu egingo dira.

Pantaila nagusia

Duela gutxi erabilitako aplikazioetara itzultzea

- 1 Luze sakatu hasierako tekla. Azkenaldian erabilitako aplikazioen ikonoak dituen leihoa agertuko da.
- 2 Ukitu ikono bat dagokion aplikazioa irekitzeko. Halaber, atzera tekla uki dezakezu aurreko pantailara itzultzeko.

Jakinarazpenak

Jakinarazpenek ohartarazten dizute mezu berriak iritsi direla, egutegian gertaerak daudela edo alarmak, edo une horretan bertan zerbait martxan dagoela (adibidez, bideoen bat deskargatzen ari dela). Jakinarazpen-panelean, telefonoaren uneko egoera eta erabili gabeko jakinarazpenak ikus ditzakezu. Jakinarazpen bat jasotzean, hari dagokion ikonoa agertuko da pantailaren goiko aldean. Erabili gabe dauden jakinarazpenen ikonoak ezkerrean ageri dira, eta sistemaren ikonoak (bateriaren edo WiFi sarearen intentsitatea erakusten dutenak), berriz, eskuinean.

OHARRA. Lurraldearen edo zerbitzu-hornitzailearen arabera, aukera desberdinak izan daitezke.



Lerratu hatza beherantz jakinarazpenak jasotzeko eta doikuntzak aldatzeko.

Egoera-barratik, lerratu hatza pantailan behera, jakinarazpen-panela irekitzeko. Jakinarazpen-panela ixteko, arrastatu hatza gorantz pantailaren behealdean dagoen barran.

OHARRA. Lurraldearen edo zerbitzu-hornitzailearen arabera, aukera desberdinak izan daitezke.

Doikuntza azkarrak

Erabili doikuntza azkarrak WiFi sarearen doikuntzetara sartzeko edo pantailaren distira aldatzeko, besteak beste. Doikuntza azkarretara sartzeko, lerratu hatza beherantz egoera-barratik jakinarazpenen panela irekitzeko eta ukitu edo lerratu hatza egin nahi duzun doikuntzatik.

Jakinarazpen-panelean doikuntza azkarretako elementuak berrantolatzeko

Ukitu  Ondoren, elementuak egiaztatu eta berrantolatu ahal izango dituzu jakinarazpen-panelean.








Egoera-barrako adierazleen ikonoak

Adierazleen ikonoak pantailaren goiko aldeko egoera-barran agertzen dira, eta dei galduen, mezu berrien, egutegiko gertaeren eta gailuaren egoeren berri ematen dute, besteak beste.



Pantailaren goiko aldean ageri diren ikonoek gailuaren egoerari buruzko informazioa ematen dute. Taula honetan ikono erabilienak ageri dira.

Ikonoa	Deskribapena
	Ez dago SIM txartelik
	Ez dago seinalerik
	Hegazkin-modua
	WiFi sare batera konektatuta
	Kabledun entzungailuak

Ikonoa	Deskribapena
	Bateria guztiz kargatua
	Bateria kargatzen
	Datuak deskargatzen
	Datuak kargatzen
	GPSa datuak jasotzen

Pantaila nagusia

Ikonoa	Deskribapena
	Deia martxan
	Deia zain
	Telefonia bozgorailuarekin
	Dei galdua
	Bluetootha aktibatuta dago.
	Sistemaren oharra
	Alarma aktibatuta
	Ahots-postontzi berria
	Txirrina isilduta dago
	Bibrazio-modua
	Ikonoa

Ikonoa	Deskribapena
	GPSaren kokapenaren datuak jasotzen
	Datuak sinkronizatzen ari dira
	Gmail berria
	Google Talkeko mezu berria
	Mezu berria
	Abestia erreproduzitzen ari da
	Telefonia USB kable baten bidez dago PC bati konektatuta edo USB modemaren funtzioa aktibatuta dago
	USBaren ainguratzea eta WiFi eramangarriaren eremua aktibo daude
	WiFi eramangarriaren eremua aktibo dago
	P2P aktibatuta dago

OHARRA. Funtzioaren edo zerbitzuaren arabera, egoera-barrako ikonoak leku desberdinetan egon daitezke.

Pantailako teklatura

Pantaila-teklatura erabilita testua idatz dezakezu. Teklatura pantailan agertzen da automatikoki testu bat sartu behar duzun bakoitzean. Teklatura eskuz agerrarazteko, testua idatzi nahi duzun testu-eremua ukitu baino ez duzu egin behar.

Teklatuaren erabilera eta testua idaztea



Uki ezazu ikono hori behin, idazten duzun hurrengo letra maiuskula izan dadin. Ukitu bitan, dena beti maiuskulaz idazteko.



Ukitu ikono hori, zenbaki-teklatura eta sinboloen teklatura joateko.



Ukitu ikono hori tarte bat sartzeko.



Ukitu ikono hori lerro bat sortzeko mezuaren eremuan.



Ukitu ikono hori aurreko karakterea ezabatzeko.

Letra azentudunak idaztea

Testua idazteko hizkuntza gisa frantsesa edo gaztelania hautatzen baduzu, hizkuntza bakoitzaren karaktere bereziak idatz ditzakezu (adibidez, “ã”).

Adibidez, “ã” idazteko, luze sakatu “a” tekla, handitze-tekla handitu eta karaktere bereziak azaldu arte.

Jarraian, hautatu nahi duzun karaktere berezia.

Googleko kontu bat konfiguratzea

Telefonoa lehen aldiz piztean, sarea aktibatu ahal izango duzu, Googleko zure kontura sartu, eta Googleko zenbait zerbitzu nola erabili nahi dituzun aukeratu.

Googleko kontua konfiguratzeko:

- Hasi saioa Googleko kontu batean, bistaratzen den konfigurazio-pantailatik abiatuta. Edo
- Ukitu  > **Aplikazioak fitxa** > hautatu Googleko aplikazio bat, **Gmail**, adibidez, > hautatu Add a Google Account **kontu berri bat sortzeko**.

Googleko kontu bat baduzu, ukitu Existing, idatzi zure helbide elektronikoa eta pasahitza, eta, ondoren, ukitu .

Telefonoan Googleko kontua konfiguratu ondoren, telefonoa sareko Googleko kontuarekin sinkronizatuko da automatikoki.

Zure kontaktuak, Gmail-eko mezuak, egutegiko gertaerak eta Interneteko aplikazio eta zerbitzu horien bestelako informazioa zure telefonoarekin sinkronizatuko dira. (Sinkronizazio-doikuntzen arabera izango da hori).

Saioa hasi ondoren, Gmail® erabil dezakezu, baita telefonoak dituen Googleko zerbitzu guztiak ere.

Sareetara eta gailuetara konektatzea

WiFi-a

WiFi-arekin, abiadura handiko Internetera sar daiteke, haririk gabeko sarbide-puntu estaldurarekin. Goza ezazu kablerik gabeko Internetez, WiFi sare bat erabilita, kargu gehigarririk gabe.

WiFi sareetara konektatzea

Telefonoaren WiFi konexioa erabiltzeko, haririk gabeko sarbide-puntu edo "sarbide-puntu" baten bidez sartu behar da. Sarbide-puntu batzuk irekita daude, eta nahikoa da haietara konektatzea. Beste batzuk ezkututa daude edo bestelako segurtasun-funtzioak dituzte. Halakoetan, telefonoa konfiguratu egin behar da puntu horietara konektatu ahal izateko. Deskonektatu WiFi konexioa erabiltzen ari ez zarenean; hala, bateriak gehiago iraungo du.

OHARRA. WiFi eremu batean ez bazaude edo WiFi aukera desaktibatzen baduzu, baliteke zure mugikor-operadoreak kargu gehigarriak aplikatzea datu mugikorrek erabiltzeagatik.

WiFi konexioa aktibatzea eta WiFi sare bati konektatzea

1 Ukitu  > **Aplikazioak fitxa** > **Ezarpenak** > **Wi-Fi, HARI GABEKOAK ETA SAREAK** aukeran.

2 Aktibatu WiFi-a eta hasi bilatzen erabilgarri dauden WiFi sareak.

3 Ukitu WiFi menua berriz ere, irismen-erradioaren barruan dauden WiFi sare aktiboen zerrenda ikusteko.

- Sare seguruak giltzarrapo-ikonoarekin bistaratuko dira.

4 Ukitu sare bat horri konektatzeko.

- Sarea babestuta badago, eskatuko zaizu pasahitza edo bestelako egiaztagiriren bat sartzea. (Sare-administratzaileari eskatu xehetasunak).

5 Egoera-barran ikusten dira WiFi konexioaren egoera adierazten duten ikonoak.

Bluetootha

Bluetootha darabilen teknologia erabil dezakezu datuak bidaltzeko dagokion aplikazioa exekutatu, Bluetooth menutik egin beharrean, gainerako telefono mugikor gehienetan bezala.

Sareetara eta gailuetara konektatzea

OHARRA.

- LGk ez du bere gain hartzen bluetooth haririk gabeko funtzioaren bidez bidalitako edo jasotako datuak galtzearen, bidean atzematearen edo modu desegokian erabiltzearen ardura.
- Ziurtatu beti informazioa partekatzeko edo datuak jasotzeko erabiltzen dituzun gailuak fidagarriak eta seguruak direla. Gailuen artean oztopoak badaude, litekeena da distantzia operatiboa murriztea.
- Baliteke gailu batzuk Bluetooth SIG ziurtagiria ez dutenak, bereziki, eta zure telefonoa bateragarriak ez izatea.

Bluetootha aktibatzea eta telefonoa eta bluetootha darabilen gailu bat lotzea

Bi gailuak lotu egin behar dituzu, konektatu ahal izateko.

1 Ukitu  > **Aplikazioak fitxa** > **Ezarpenak** > **aktibatu Bluetootha HARI GABEKOAK ETA SAREAK** aukeran

2 Ukitu berriz **Bluetooth** menua. Zure telefonoa ikusgai egoteko aukera eta gailuak bilatzeko aukera bistaratuko dira. Ondoren, ukitu **Bilatu gailuak** bluetootharen irismenean sartzen diren gailuak ikusteko.

3 Zerrenda horretan, hautatu zer gailurekin lotu nahi duzun.

Lotura-prozesua bukatutakoan, zure telefonoa beste gailuari konektatu zaio.

OHARRA. Zenbait gailuk, batez ere entzungailuek eta autorako esku libreko kit-ek, bluetootheko PIN finko bat izan lezakete, adibidez, 0000. Beste gailuak PINa badu, sartzeko eskatuko du.

Bluetooth haririk gabeko funtzionalitatearen bidez datuak bidaltzea


1 Hautatu fitxategi edo elementu bat (kontaktu bat, egutegiko gertaera bat edo multimedia fitxategi bat, adibidez) dagokion aplikaziotik edo Deskargak ataletik.


2 Hautatu datuak bluetooth bidez bidaltzeko aukera.

OHARRA. Aukera bat hautatzeko metodoa datu-motaren araberakoa izango da.

3 Bluetootha darabilen gailu bat bilatzea eta horri lotzea.

Bluetooth haririk gabeko funtzionalitatearen bidez datuak jasotzea

1 Ukitu  > Aplikazioak fitxa > Ezarpenak > ezarri bluetootha aktibatuta eta ukitu Egin telefonoa ikusgai beste gailu batzuentzat ikusgai egoteko.

OHARRA. Gailua ikusgai egongo den denbora hautatzeko, ukitu  > Ikusgaitasun denbora-muga.

2 Hautatu Vincular gailutik datuak jaso nahi dituzula baieztatzeko.


Nola partekatu telefonoaren datu-konexioa

USBaren ainguratze-funtzioa eta WiFi eramangarriaren eremuaren funtzioa oso baliagarriak dira haririk gabeko konexiorik ez dagoenean. Telefonoaren sare mugikorrek datu-konexioa ordenagailu bakarrarekin parteka dezakezu USB-kable baten bidez (USB modema). Telefonoaren sare mugikorraren datu-konexioa gailu batekin baino gehiagorekin parteka dezakezu aldi berean. Horretarako, Mi zona Wi-Fi aukera aktibatu behar duzu telefonoan.

Telefonoak haren datu-konexioa partekatzen duenean, egoera-barran ikono bat agertzen da, eta jakinarazpenen postontzitik jakinarazpen bat ateratzen ikusiko da.

Ainguratzeari eta WiFi eramangarrien eremuei buruzko informaziorik berriena eskuratzeko, sistema eragile bateragarriak eta bestelako datuak bame, joan webgune honetara: <http://www.android.com/tether>.

Mi zona Wi-Fi funtzioaren doikuntzak aldatzeko:


1 Ukitu  > Aplikazioak fitxa > Ezarpenak > **Gehiago Hari** gabekoak eta sareak fitxan > **Wi-Fi puntu mugikorra** > hautatu doitu nahi dituzun aukerak

IRADOKIZUNA: Zure ordenagailuak Windows 7 sistema eragilea edo Linux-en bertsio berrienetako bat (Ubuntu, adibidez) badu, ez duzu ordenagailua USB modua aktibatzeko prestatu behar. Windowsen edo beste sistema eragile baten bertsio zaharrago bat baduzu, ordea, litekeena da ordenagailua prestatu behar izatea, USBaren bidez sare-konexio bat ezartzeko. USBaren ainguratzea onartzen duten sistema eragileei eta horiek konfiguratzeko moduari buruzko informazio eguneratuagoa eskuratzeko, joan helbide honetara: <http://www.android.com/tether>.

Sareetara eta gailuetara konektatzea

WiFi eramangarriaren eremuaren izena aldatzeko edo babesteko:

Telefonoaren WiFi (SSID) sarearen izena aldatu eta zure WiFi sarea babestu dezakezu.

- 1 Pantaila nagusian, ukitu  > **Aplikazioak** fitxa > **Ezarpenak**
- 2 Ukitu Gehiago HARI GABEKOAK ETA SAREAK fitxan eta hautatu Wi-Fi puntu mugikorra.
- 3 Egiaztatu **mi zona Wi-Fi** aukera aktibatuta dagoela.
- 4 Ukitu **Konfiguratu Wi-Fi hotspota**.
 - **Konfiguratu Wi-Fi hotspota** elkarrizketa-koadroa irekiko da.
 - Beste ordenagailu batzuk, WiFi sareak arakatzean, ikusiko duten sarearen izena (**Network SSID**) alda dezakezu.
 - Halaber, **Segurtasuna** menua ukitu dezakezu, sarearen segurtasuna WiFi2-ko sarbide babestuekin (WPA2) eta aurretik partekatutako gako batekin (PSK) konfiguratzeko.
 - **WPA2 PSK** segurtasun-aukera ukitzen baduzu, pasahitz-eremua gehituko zaio Konfiguratu Wi-Fi hotspota elkarrizketa-koadroari. Pasahitz bat sartzeko, ordenagailu bidez edo beste gailuren baten bidez konektatu behar duzu telefonoaren WiFi eremura. Bestela, ukitu Segurtasuna menuko Ireki, WiFi sareari segurtasuna kentzeko.
- 5 Ukitu **Gorde**.

KONTUZ: Segurtasun-aukera bat Abierta gisa ezartzen baduzu, ezingo duzu saihestu beste pertsona batzuek zure lineako zerbitzuak erabiltzea, eta baliteke horrek kargu gehigarriak eragitea. Baimenik gabe erabiltzea saihesteko, gomendatzen da segurtasun-aukera aktibatuta izatea.

USB bidez konektatzea, PCrako datu-kable baten bidez

Ikas ezazu zure gailua PC bati konektatzen, USB datu-kable batekin USB konexio-moduetan.

Musika, argazkiak eta bideoak transferitzea Sincronizar medios (MTP) erabiliz

- 1 Konektatu telefonoa PCra, USB kablearen laguntzaz.
- 2 LGren Android plataformaren kontrolagailua ordenagailuan instalatu ez baduzu, doikuntzak eskuz aldatu beharko dituzu. Hautatu **Ezarpenak > SISTEMA > Conexión a PC > USB konexio mota** eta, gero, hautatu **Sincronizar medios (MTP)**.
- 3 Orain, zure PCan ikus ditzakezu biltegitratze masiboko edukiak, eta fitxategiak transferitu.

Windows Media Player-ekin sinkronizatzea

Egiaztatu Windows Media Player zure PCan instalatuta dagoela.

1 Erabili USB kablea telefonoa Windows Media Player instalatua duen PC bati konektatzeko.

2 Hautatu **Sincronizar medios (MTP)** aukera. Konektatzean, leiho bat bistaratuko da ordenagailuan.

3 Ireki Windows Media Player musika-fitxategiak sinkronizatzeko.

4 Editatu edo idatzi zure gailuaren izena, bistaratuko den leihoan (beharrezkoa bada).

5 Hautatu nahi dituzun musika-fitxategiak, eta arrastatu sinkronizazio-zerrendara.

6 Hasi sinkronizatzen.





• Windows Media Player-ekin sinkronizatzeko, baldintza hauek bete behar dira:

Elementuak	Baldintza
SE	Microsoft Windows XP SP2, Vista edo berriagoa
Windows Media Player-en bertsioa	Windows Media Player 10 edo berriagoa

• Windows Media Player-en instalatutako bertsioa 10 bertsioa baino zaharragoa bada, instalatu 10 bertsioa edo berriagoa.

Deiak



Dei bat egitea

- 1 Ukitu  teklatura irekitzeko.
- 2 Sartu zenbakia teklatura erabilia. Zenbaki bat ezabatzeko, ukitu .
- 3 Ukitu  deia egiteko.
- 4 Dei bat amaitzeko, hautatu **Amaitu**  ikonoa.


IRADOKIZUNA: Nazioarteko deiak egitean + ikurra sartzeko, luze sakatu

0+

Kontaktuei deitzea

- 1 Ukitu  kontaktuen zerrenda irekitzeko.
- 2 Mugitu kontaktu-zerrendan edo sartu deitu nahi duzun kontaktuaren lehen letrak eta ukitu **Search contacts**.
- 3 Zerrendan, ukitu  deia egiteko.

Dei bati erantzutea edo ez onartzea

Telefonoa blokeo moduan dagoela dei bat jasotzen baduzu, lerratu  edozein norabidetan sarrerako deiari erantzuteko.

Lerratu  edozein norabidetan sartzen ari den deia ez onartzeko.

Luze sakatu eta lerratu Mezu batekin uko egin ikonoa gorantz, mezu bat bidali nahi baduzu.

Aukera honekin, mezua berehala bidal dezakezu. Aukera hori erabilgarria da, bilera batean dei bati mezu batekin uko egin behar badiozu.

Sarrerako deiaren bolumena doitzea

Dei bat martxan dela bolumena doitzeko, erabili telefonoaren ezkerreko aldeko bolumena igotzeko eta jaisteko dagoen goranzko eta beheranzko botoia.

Bigarren dei bat egitea

1 Lehen deian, ukitu **Menua** > **Gehitu deia** tekla eta markatu zenbakia. Halaber, markatutako azken zenbakien zerrenda ikus dezakezu  ukituz edo kontaktuak bilatu,  ukituz eta hots egin nahi diozun kontaktua hautatuz.

2 Ukitu  deia egiteko.

3 Bi deiak agertuko dira deia ren pantailan. Lehen deia blokeatu egingo da, eta zain jarri.

4 Ukitu bistaratzen den zenbakia, dei batetik bestera aldatzeko. Bestela, ukitu  batu deiak telefono-konferentzia bat egiteko.

5 Dei aktiboak amaitzeko, ukitu **Amaitu** edo sakatu **Hasiera** tekla, lerratu jakinarazpen-barra beherantz, eta hautatu **Amaitu** 


OHARRA. Egindako dei bakoitza kobratu egingo da.

Dei-erregistroak ikustea

Pantaila nagusian, ukitu , eta, hautatu Registro fitxa .

Egindako, jasotako eta galdutako dei guztien zerrenda osoa ikusiko duzu.

IRADOKIZUNA:

- Ukitu dei-erregistroko edozein sarrera, haren data, ordua eta iraupena ikusteko.
- Ukitu menu-tekla , eta, ondoren, ukitu **Delete all** gordetako elementu guztiak ezabatzeko.

Deien doikuntzak

Deien doikuntzak konfiguratu ditzakezu, hala nola deien desbideratzea eta zain dagoen deia, bai eta operadoreak eskaintzen dizkizun gainerako funtzio bereziak.

1 Pantaila nagusian, ukitu 

2 Ukitu 


3 Ukitu **Dei ezarpenak**, eta hautatu doitu nahi dituzun aukerak.

Kontaktuak




Telefonoari kontaktuak gehitu, eta Googleko kontuko kontaktuekin edo kontaktuen sinkronizazioarekin bateragarriak diren bestelako kontuekin sinkroniza ditzakezu.

Kontaktu bat bilatzea

Pantaila nagusian

- 1 Ukitu  kontaktuen zerrenda irekitzeko.
- 2 Ukitu **Buscar contactos**, eta sartu kontaktuaren izena teklatuaren bidez.


Kontaktu berri bat gehitzea

- 1 Ukitu , idatzi kontaktu berriaren zenbakia, eta, ondoren, sakatu  menu-tekla. **Ukitu Add to Contacts > Create new contact**
- 2 Kontaktu berriari irudi bat gehitu nahi badiozu, ukitu irudiaren eremua. Hautatu **Take photo** edo **Select from gallery**.
- 3 Hautatu kontaktu-mota; horretarako, ukitu .
- 4 Ukitu kontaktuaren informazio-kategoria bat eta idatzi xehetasunak.
- 5 Ukitu **Guardar**.



Gogoko kontaktuak

Maiz deitzen dituzun kontaktuak gogoko gisa sailka ditzakezu.



Kontaktu bat gogoko gisa sailkatzea

- 1 Ukitu  kontaktuen zerrenda irekitzeko.
- 2 Ukitu kontaktu bat haren xehetasunak ikusteko.
- 3 Ukitu kontaktuaren izenaren eskuinean dagoen izarra. Izarrak kolore horia hartuko du.

Gogokoen zerrendatik kontaktu bat ezabatzea

- 1 Ukitu  kontaktuen zerrenda irekitzeko.
- 2 Ukitu  fitxa eta hautatu kontaktu bat, horren xehetasunak ikusteko.
- 3 Ukitu kontaktuaren izenaren eskuinean dagoen izar horia. Izarra grisa izatera pasatuko da, eta kontaktua gogokoen zerrendatik kenduko da.

Talde bat sortzea

- 1 Ukitu  kontaktuen zerrenda irekitzeko.
- 2 Ukitu Groups eta  **menu-tekla**. Hautatu **New group**
- 3 Sartu talde berriaren izena. Dei-tonu bat sor dezakezu sortu duzun talderako.
- 4 Ukitu **Save** taldea gordetzeko.

OHARRA. Talde bat ezabatzen baduzu ere, talde horri esleitutako kontaktuak ez dira ezabatzen. Kontaktuzerrendan gordeta jarraituko dute.

Mezuak

Telefonoak SMS eta MMSak konbinatzen ditu menu intuitibo eta erabilerraz batean.

Mezu bat bidaltzea

1 Ukitu  ikonoa pantaila nagusian, eta ukitu  mezu zuria irekitzeko.

2 Sartu kontaktuaren izena edo telefono-zenbakia Para eremuan. Kontaktuari izena idatzi ahala, bat datozen kontaktuak agertuko dira. Iradokitako hartzaile bat ukitu dezakezu. kontaktu bat baino gehiago gehitu ditzakezu.

OHARRA. Hartzaile bakoitzeko testu-mezu bat kobratzen da.

3 Ukitu Sartu mezua eremua, eta hasi mezua idazten.

4 Ukitu Aukerak menua irekitzeko. Hautatu hauetako bat: Mezu azkarra, Sarty smiley, Programatutako bidaltzea, Gehitu gaia eta Baztertu.

IRADOKIZUNA:  ikonoa uki dezakezu partekatu nahi duzun fitxategia mezuan sartzeko.

5 Ukitu **Bidali** mezua bidaltzeko.

6 Erantzunak pantailan agertuko dira. Mezu gehiago kontsultatu eta bidaltzen dituzun bitartean, mezu-katea sortuko da.



OHARRA:

- 160 karaktereko muga aldatu egin daiteke herrialde batetik bestera, hizkuntzaren eta SMSa kodifikatzeko erabiltzen den moduaren arabera.
- SMS bati irudi-, bideo- edo soinu-fitxategi bat gehitzen badiuzu, MMS bihurtzen da automatikoki, eta horri dagokion kostua kobratuko zaizu.

Izenaren arabera antolatzea

Irakurri ez diren mezuak (SMS, MMS) goiko aldean azaltzen dira.

Beste pertsona bati bidalitako edo harengandik jasotako mezuak ordena kronologikoan bistaratu daitezke, hizketaldiaren ordena logikoari eusteko.

Mezuen doikuntzak aldatzea

Telefonoko mezuen doikuntzak aurrez ezarrita daude, mezuak berehala bidaltzeko aukera izan dezazun.

Doikuntzak zure lehentasunen arabera alda ditzakezu.

- Ukitu pantaila nagusiko **Mezuak** menua, sakatu  eta, gero, ukitu **Ezarpenak**.

Posta elektronikoa

E-mail aplikazioa erabil dezakezu Gmail eta halako zerbitzuetako mezu elektronikoak irakurtzeko. E-mail aplikazioak kontu-mota hauek onartzen ditu: POP3, IMAP eta Exchange.

Zure zerbitzu-hornitzaileak edo sistema-administratzaileak eman diezazkizuke behar dituzun doikuntzak.

Posta elektronikoko kontu bat administratzea

E-maila aplikazioa irekitzen duzun lehen aldian, konfigurazio-laguntzaile bat irekiko da posta elektronikoko kontu bat konfiguratzeko laguntzeko.

Hasierako konfigurazioa egin eta gero, E-mail aukerak zure sarrerako postontziaren edukia erakusten du. Kontu bat baino gehiago gehitu badituzu, kontua alda dezakezu.



Posta elektronikoko kontu bat gehitzeko:

• Ukitu  > **Aplikazioak fitxa** > **E-maila** > ukitu  > **Helbide elektronikoa** > ukitu  > **Gehitu kontua**

Posta elektronikoko kontuaren doikuntzak aldatzeko:

• Ukitu  > **Aplikazioak fitxa** > **E-maila** > ukitu  > **Helbide elektronikoa** > ukitu  > **Ezarpen guztiak**.

Posta elektronikoko kontu bat ezabatzeko:

• Ukitu  > **Aplikazioak fitxa** > **E-maila** > ukitu  > **Helbide elektronikoa** > ukitu  > **Ezabatu kontua** > ukitu ezabatu nahi duzun kontua > **Ezabatu** > hautatu **Onartu**.

Kontuko karpetekin lan egitea

Ukitu  > **Aplikazioak fitxa** > **E-maila** > ukitu  eta hautatu **Karpetak**.


Kontu bakoitzak karpeta hauek ditu: Sarrerako ontzia, Irteera, Enviados eta Zirriborroak. Kontuaren zerbitzu-hornitzaileak onartzen dituen funtzioen arabera, karpeta gehiago izango dituzu.

Mezu elektronikoak idaztea eta bidaltzea

Mezu bat idazteko eta bidaltzeko

1 E-maila aplikazioan, ukitu 

2 Idatzi mezuaren hartzailearen helbidea. Testua idatzi ahala, idazten ari zarenarekin bat egin duten kontaktuen helbideak bistaratuko dira. Bereizi helbideak, puntu eta koma erabiliz.

3 Ukitu Cc bat/Bcc eremua Cc /Bcc gehitzeko eta ukitu  fitxategiak gehitzeko, hala behar izanez gero.

4 Sartu mezuaren testua.

5 Ukitu 

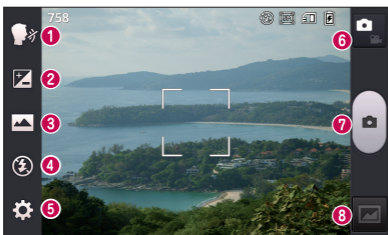
Ez bazaude sare batera konektatuta (adibidez, hegazkin-moduan bazaude), bidaltzen dituzun mezuak Irteera karpetan gordeko dira berriro ere sarera konektatuta egon arte. Bidaltzeko zain dagoen mezuren bat baduzu, Bidaltzen karpeta agertuko da **Kontuak** pantailan.

IRADOKIZUNA: Sarrerako ontzira mezu elektronikoa berri bat iristen denean, jakinarazpen bat jasoko duzu, soinu edo bibrazio bidez.

Kamera

Cámara aplikazioa irekitzeko, ukitu **Kamera**  pantaila nagusian.


Bisorea ezagutzea



- 1 Ahots bidez ateratzea:** argazki bat ahots-komando baten bidez ateratzeko aukera ematen du. Esan "cheese" argazkia ateratzeko prest zaudenean.
- 2 Distira:** irudian sartzen den eguzki-argiaren kantitatea ezartzen eta kontrolatzen du.
- 3 Argazkia ateratzeko modua:** hautatu Arrunta, Panorama edo Kaptura jarraia.
- 4 Flasha:** flasha pizten du automatikoki leku ilun batean argazkia ateratzean.
- 5 Doikuntzak:** ukitu ikono hori Ajustes menua irekitzeko.
- 6 Bideo modua:** ukitu ikono hori bideo modura aldatzeko.
- 7 Argazkia ateratzea:** argazkia ateratzeko aukera ematen du.
- 8 Galeria:** ukitu aukera hori atera duzun azken argazkia ikusteko. Hala, galerian sartu ahal izango zara, eta gordetako argazkiak kamera modutik ikusi.

OHARRA. Memoria-txartelaren edukiera aldatu egin daiteke, argazkia egiten den lekuko kondizioen edo eszena-motaren arabera.

Konfigurazio aurreratua erabiltzea

Bisorean, ukitu , aukera aurreratuak irekitzeko. Kameraren doikuntzak alda ditzakezu zerrendan batetik bestera joanda. Nahi duzun aukera hautatu ondoren, sakatu **atzera** tekla.



Ukitu bisorearen menua aldatu nahi baduzu.



Handitu edo txikitzeko balio du.



Argazkiaren bereizmena hautatzeko balio du. Bereizmen handia hautatzen baduzu, fitxategiaren neurria ere handitu egingo da, eta, beraz, memorian argazki gutxiago gorde ahal izango duzu.



Uneko ingurunearentzat egokiak diren argi- eta kolore-doikuntzak aplikatzen ditu.



ISO balioak kameraren argi-sentsorearen sentikortasuna adierazten du. ISO balioa zenbat eta handiagoa izan, kamera orduan eta sentikorragoa izango da. Oso erabilgarria da flasha erabili ezin den ingurune ilunetan.



Kolorearen kalitatea hobetzen du, argiztapen-kondizioen arabera.



Irudiei efektu artistikoak aplikatzeko balio du.



Argazkia ateratzeko botoia sakatu ondoren aplikatzen den atzerapena konfigurazten du. Oso eroso da norbera ere argazkian agertzeko.



Aktibatu aukera hau telefonoaren kokapenean oinarritutako zerbitzuak erabiltzeko. Atera argazkiak edozein lekutan, eta jarri lekuaren etiketa. Argazkiak etiketa geografikoekin bateragarria den blog batera igotzen badituzu, mapan ikusiko dituzu irudi horiek.

OHARRA. GPSa aktibatuta dagoenean baino ezin da funtzio hori erabili.



Argazkia ateratzean egingo duen soinua hautatzeko balio du.



Atera berri duzun irudia bistaratzen du automatikoki.



Hautatu irudiak gordetzeko biltegiatze-mota.



Kameraren doikuntza lehenetsi guztiak berrabiarazten ditu.




Ukitu ikono hau funtzio hau nola erabiltzen den jakin nahi baduzu. Ikono honek gida azkar bat irekitzen du.

Kamera

IRADOKIZUNA:

- Kameratik irtetean, doikuntza batzuk lehenespenezko balioetara itzuliko dira, hala nola zurien balantzea, kolore-tonua, tenporizadorea eta eszena-modua. Egiaztatu hurrengo argazkia atera aurretik.
- Doikuntzen menua bisorean bistaratzen da; beraz, argazkiaren kolorea edo kalitate-elementuak aldatzean, irudi aldatuaren aurrebista ikusiko duzu doikuntzen menuaren atzean.

Argazkiak azkar ateratzea

- 1 Ireki **Kamera** aplikazioa.
- 2 Telefonoa horizontalean dela, jarri lentea argazkia atera nahi diozun horri begira.
- 3 Fokatze-lauki bat agertuko da bisore-pantailaren erdian. Halaber, pantailaren edozein puntu uki dezakezu, puntu hura fokatzeko.
- 4 Fokatze-laukia berde jartzean, kamerak fokatuta edukiko du gaia.
- 5 Ukitu  argazkia ateratzeko.

Argazki bat atera ondoren

Ukitu , atera duzun azken argazkia ikusteko.



Ukitu ikono hau, berehala beste argazki bat ateratzeko.



Ukitu argazkia beste batzuei bidaltzeko edo sare sozialen bidez partekatzeko.



Ukitu, argazkia ezabatzeko.

IRADOKIZUNA: SNS kontu bat badaukazu eta telefonoan konfiguraturuta badago, SNS komunitatearekin parteka dezakezu argazkia.

OHARRA. Mugikortasunean MMSak deskargatuz gero, kargu gehigarriak ezar daitezke.

Ukitu menu-tekla , aukera aurreratu guztiak irekitzeko.

Ezarri irudia honela: ukitu, argazkia **Blokeo-pantailaren horma-papera**, **Contact photo** edo **Hasiera pantaila horma-papera** gisa erabiltzeko.

Mugitu: ukitu, argazkia beste toki batera eramateko.


Kopiatu: ukitu, hautatutako argazkia kopiatu eta beste album batean gordetzeko.


Aldatu: ukitu aukera hau hautatutako argazkiaren izena aldatzeko.

Biratu ezkerretara/eskuinetara: ukitu, ezkerrera edo eskuinera biratzeko.


Labor: argazkia mozten du. Mugitu behatza pantailan, ebaki nahi duzun eremua hautatzeko.

Editatu: argazkia ikusteko eta editatzeko aukera ematen du.

 Hautatu argazkiaren bereizmena. Bereizmen handia hautatzen baduzu, fitxategiaren neurria ere handitu egingo da, eta, beraz, memorian argazki gutxiago gorde ahal izango duzu.

 Kolorearen kalitatea hobetzen du, argiztapen-kondizioen arabera.


 Argazkiei efektu artistikoak aplikatzeko balio du.

 Argazkiei aukera osagarriak aplikatzen dizkie.

Diapo-aurkezpena: irekita dagoen karpeta irudiak segidan bistaratzen ditu automatikoki.

Xehetazunak: edukiari buruzko informazio gehiago izateko balio du.

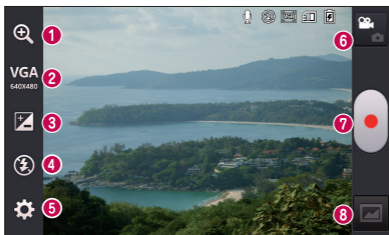
Gordetako argazkiak ikustea

Kamera-moduan gordetako argazkiak ikus ditzakezu. Nahikoa da **Galeria**  ikonoa ukitzea, argazki-bilduma bistara dadin.

- Argazki gehiago ikusteko, joan ezkerrera edo eskuinera.
- Irudia handitzeko edo txikitzeko, ukitu pantaila bi hatzekin, eta bata bestearekin elkartu edo elkarrengandik urrundu.

Bideokamera

Bisorea ezagutzea



- 1 Zooma:** handitu edo txikitu.
- 2 Bideoaren tamaina:** ukitu aukera hau grabatuko duzun bideoaren tamaina (pixeletan) konfiguratzeko.
- 3 Distira:** bideoa sartzen den eguzki-argiaren kantitatea ezartzen eta kontrolatzen du.
- 4 Flasha:** aukera ematen du ingurune ilunetan bideo grabatzean flasha pizteko.
- 5 Doikuntzak:** ukitu ikono hori doikuntzen menua irekitzeko.
- 6 Kamera modua:** ukitu ikono hori kamera modura aldatzeko.
- 7 Grabatu:** grabazioa hasteko.
- 8 Galeria:** ukitu aukera hau grabatu den azken bideoa ikusteko. Galerian sartzeko eta bideo-moduan gordetako bideoak ikusteko.

OHARRA. Bideo bat grabatzen ari zarenean, jarri bi hatz pantailaren gainean eta elkartu itzazu zoomaren funtzioa erabiltzeko.

Konfigurazio aurreratua erabiltzea

Bisorean, ukitu , aukera aurreratu guztiak irekitzeko.



Ukitu bisorearen menua aldatu nahi baduzu.



Kolorearen kalitatea hobetzen du, argiztapen-kondizioen arabera.



Hautatu kolore-tonu bat, ikuspegi berriari jartzeko.



Aktibatu aukera hau telefonoaren kokapenean oinarritutako zerbitzuak erabiltzeko.



Hautatu Deskonektatuta, bideo bat soinurik gabe grabatzeko.



Berrikuspen automatikoak automatikoki bistaratzen du grabatu berri den bideoa.





Hautatu bideoak gordetzeko biltegitratze-mota.



Bideokameraren lehenespenezko doikuntza guztiak berrezartzeko.

Nola grabatu azkar bideo bat

- 1 Ireki Kamera aplikazioa, eta ukitu bideo-moduaren botoia.
- 2 Bideokameraren bisorea agertuko da pantailan.
- 3 Telefonoari heltzen diozun bitartean, jarri objektiboa bideoan grabatu nahi duzun objektuari edo pertsonari begira.
- 4 Grabazioari ekiteko, sakatu behin .
- 5 Argi gorri bat azalduko da bisorearen goiko ezkerreko aldean, bideoaren iraupena adierazten duen tenporizadore bat duena.
- 6 Ukitu  pantailan, grabatzen amaitzeko.

Bideokamera

Bideo bat grabatu ondoren

Ukitu , grabatu duzun azken bideoa ikusteko.



Ukitu ikono hau berehala beste bideo bat grabatzeko.




Ukitu hau argazkia beste batzuei bidaltzeko edo sare sozialen bidez partekatzeko.



Ukitu hau bideoa ezabatzeko.

OHARRA. Mugikortasunean MMSak deskargatuz gero, kargu gehigarriak ezar daitezke.

Gordetako bideoak ikustea

- 1.-Bisorean, ukitu .
- 2.-Pantailan, galeria bistaratuko da.
- 3.- Ukitu bideo bat, automatikoki erreproduzitzeko.

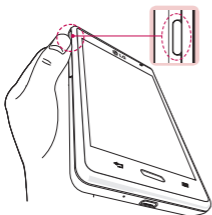
Bolumena doitzea bideo bat ikustean

Bideo bat erreproduzitzen ari dela bolumena doitzeko, ukitu telefonoaren ezker aldeko bolumen-teklak.

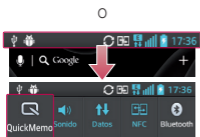
LGren funtzio eskusiboa

QuickMemo

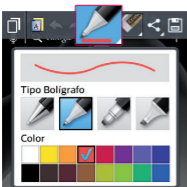
Erabili **QuickMemo** telefonoz hizketan ari zarela oharrak modu praktiko eta errazean hartzeko, gordetako irudi batekin edo telefonoaren uneko pantailarekin.



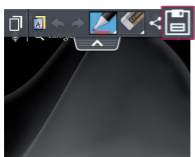
- 1.- Sartu QuickMemoren pantailan, **QuickButton** tekla sakatuta.



- Beste aukera bat da egoera-barra ukitu, behera arrastatu, eta ukitzea.



- 2.- Hautatu nahi duzun menu-aukera (Tipo Bolígrafo, Kolorea edo Borrador), eta idatzi ohar bat.



3.- Ukitu  , Editar menuan, oharra uneko pantailarekin gordetzeko.

OHARRA. Erabili hatz-punta, ez azazkala, QuickMemo funtzioa baliatzeko.

Ohar azkarraren aukerak erabiltzea

QuickMemo funtzioa erabiltzean, erraz erabil ditzakezu menu azkarraren aukerak.



Ukitu hau uneko oharra pantailan utzi eta, aldi berean, telefonoa erabiltzeko.



Pantaila atzealde gisa erabili nahi duzun hautatzeko.



Desegiteko edo berregiteko.



Arkatz-mota eta kolorea hautatzeko.



Sortutako oharra ezabatzeko.



Ukitu hau oharra beste batzuei bidaltzeko edo sare sozialen bidez partekatzeko.



Gorde oharra uneko pantailarekin, **Galerian**.


Ohar azkarrak bistaratzea

Ukitu **Galería**, eta hautatu ohar azkarren albuma.


LG SmartWorld

LG SmartWorld-ek eduki interesgarriak betetako mundu bat eskaintzen dizu (jokoak, aplikazioak, pantaila-atzealdeak eta dei-tonuak, besteak beste), LG telefonoen erabiltzaileek **Mobile Life** bizitza mugikorraren bizipen onenak izan ditzaten.

Nola sartu telefonotik LG SmartWorld-era

- 1.- **LG SmartWorld**-era sartzeko, ukitu  > **Aplikazioak** fitxa > ukitu .
- 2.- Ukitu Sartu, eta idatzi LG SmartWorld-en IDa eta pasahitza. Oraindik erregistratuta ez bazaude, ukitu Registrar, LG SmartWorld-era sartu ahal izateko.
- 3.- Deskargatu nahi duzun edukia.

OHARRA. Eta **ikonorik ez badago?**

- 1 Sartu LG SmartWorld-en (www.lgworld.com) mugikorrentzako Interneteko nabigatzaile baten bidez, eta hautatu zure herrialdea.
- 2 Deskargatu LG SmartWorld aplikazioa.
- 3 Exekutatu eta instalatu deskargatu duzun fitxategia.
- 4 Sartu LG SmartWorld-era  ikonoa ukituz.

Nola erabili LG SmartWorld

- Parte hartu LG SmartWorld-en hileroko sustapenetan.



Bilatu edukia.



Aurkitu ezazu kategoriaren arabera edukia (adibidez, jokoak, heziketa, aisialdia eta abar)



Deskargatutako edo eguneratu gabeko edukiaren zerrenda

- Erabili menuko botoi praktikoak, bila zabiltzan hori azkarrago aurkitzeko.

Aplicaciones para usted: edukiak gomendatzen ditu, aurretik egindako hautuetan oinarrituta.

Ezarpenak: profila eta pantaila konfiguratzeko dituz.

Saioa hasi: IDa eta pasahitza ezartzen ditu.

- Proba itzazu beste funtzio baliagarri hauek ere. (Edukiaren xehetasunen pantaila)

OHARRA. Baliteke hornitzaile guztientzat eta herrialde guztietan LG SmartWorld erabilgarri ez egotea.

Multimedia

Galeria

Multimedia-fitxategiak bame-memoria batean gorde ditzakezu, multimedia-fitxategi guztietara erraz sartzeko. Erabili aplikazio hau multimedia-fitxategiak argazki eta bideo gisa ikusteko.

1 Ukitu  > **Aplikazioak** fitxa > **Galeria**.

Ireki katalogo-barren zerrenda bat multimedia-fitxategi guztiak bilte-giratzeko.

OHARRA.

- Gailuan instalatuta dagoen softwarearen arabera, fitxategi-formatu batzuk ez dira bateragarriak.
- Kodetzearen arabera, baliteke fitxategi batzuk ongi ez bistaratzea.

Irudiak bistaratzea

Galería aplikazioa irekiz gero, eskuragarri dauden karpeta guztiak bistaratuko dira. Argazki bat beste aplikazio batetik gordetzean, adibidez, posta elektronikotik, deskargen karpeta sortzen da automatikoki, eta han gordeko da argazkia. Halaber, pantaila bat atzitzean, Capturas de pantalla karpeta sortzen da. Hautatu ireki nahi duzun karpeta.

Argazkiak sortze-dataren arabera ordenatuta bistaratzen dira karpetan. Aukeratu argazki bat, pantaila osoan ikusteko. Zoaz ezkerrera edo eskuinera aurreko irudira edo hurrengora igarotzeko.

Zooma gerturatzeko edo urruntzeko

Irudi bat zabaltzeko, erabili metodo hauetako bat:

- Ukitu bi aldiz zabaldu nahi duzun eremua.
- Ipin bi hatz zabaldu nahi duzun eremuan, eta bereizi itzazu. Elkartu hatzak txikitzeko edo ukitu bi aldiz hasierako bistara itzultzeko.

Bideoak nola erreproduzitu

Bideo-fitxategien aurrebistan,  ikonoa ageri da. Hautatu ikusi nahi duzun bideoa, eta ukitu . Bideoak aplikazioa abiarazi egingo da.

Argazkiak edo bideoak editatzea

Argazki edo bideo bat ikusten ari zarenean, ukitu  menu-tekla eta erabili editatzeko aukera aurreratuak.

- **Diapo.aurkezpen:** irekita dagoen karpetako irudien aurkezpena hasten da.

Irudiak ezabatzea


Erabili metodo hauetako bat:

- Karpeta batean, ukitu , hautatu argazkiak/bideoak eta ukitu

Ezabati

- Argazki edo bideo bat ikusten ari zarenean, ukitu .


Pantailaren horma-irudi gisa ezartzea

Argazki bat ikusten ari zarenean, ukitu **menu**-tekla  > **Ezarri irudia** honela irudia pantailaren horma-irudi gisa ezartzeko edo kontaktu bati esleitzeko.


OHARRA.

- Fitxategi-formatu batzuk ez dira bateragarriak, gailuan instalatu den softwarearen arabera.
- Fitxategi-tamaina handiagoa bada erabilgarri dagoen memoria-eremua baino, errorea gerta daiteke fitxategiak irekitzean.

Bideoak

Telefonoak bideo-erreproduzitzailer integratua du, zure gustuko bideoak erreproduzi ditzazun. Bideo-erreproduzitzailer sartzeko, ukitu  > Aplikazioak fitxa > Bideoak.

Bideo-erreprodukzioa

- 1 Ukitu  > **Aplikazioak** fitxa > **Bideoak**.
- 2 Hautatu erreproduzitu nahi duzun bideoa.



Ukitu ikono hau bideo-erreprodukzioan etenaldia egiteko.



Ukitu bideoaren erreprodukzioa berrabiarazteko.



Ukitu 10 segundo aurrera egiteko.



Ukitu 10 segundo atzera egiteko.



Ukitu bideoaren bolumena kontrolatzeko.



Ukitu bideo-pantailaren itxura aldatzeko.




Ukitu bideo-pantaila blokeatzeko.

Multimedia

Bideoa ikusten ari zarela bolumena aldatzeko, sakatu gora edo behera bolumen-tekla (telefonoaren ezkerreko aldean).

Ukitu eta luze sakatu zerrendako edozein bideo. **Partekatu**, **Ezabatu** eta **Xehetasunak** aukerak bistaratuko dira.

Musika

Telefonoak musika-erreproduzizaile integratua du, zure gustuko abesti guztiak entzun ditzazun. Bideo-erreproduzitzailerara sartzeko, ukitu  > **Aplikazioak** fitxa > **Musika**.

Abesti bat erreproduzitzea

1 Ukitu  > **Aplikazioak** fitxa > **Musika**.

2 Ukitu **Kantak**.

3 Hautatu erreproduzitu nahi duzun abestia.



Ukitu ikono hori fitxategiak YouTube-ren bidez aurkitzeko.



Ukitu ikono hori ausazko ordenaren modua doitzeko.



Ukitu ikono hori errepikatze-modua doitzeko.



Ukitu ikono hori musikaren bolumena kontrolatzeko.



Ukitu ikono hori erreprodukzioan etenaldia egiteko.



Ukitu ikono hori berriro erreproduzitzeari ekiteko.



Ukitu albumeko edo erreprodukzio-zerrendako hurrengo pista joateko.



Ukitu ikono hori abestiaren hasierara itzultzeko. Ukitu ikono hori bi aldiz aurreko abestira itzultzeko.



Ukitu ikono hori gogokoenak konfiguratzeko.



Ukitu ikono hori uneko erreprodukzio-zerrenda ikusteko.



Ukitu erreprodukzio-zerrenda osoa ikusteko.

Musika entzuten ari zarela bolumena aldatzeko, sakatu gora edo behera bolumen-teklak (telefonoaren ezkerreko aldean daude).

Luze sakatu zerrendako edozein abesti. **Erreproduzitu, Gehitu erreproduzio zerrendari, Bidali, Ringstone gisa jarri, Ezabatu, Xehetasunak, Billatu** eta **Buscar** aukerak bistaratuko dira.

OHARRA.

- Fitxategi-formatu batzuk ez dira bateragarriak, gailuan instalatu den softwarearen arabera.
- Fitxategi-tamaina handiagoa bada erabilgarri dagoen memoria-dukiera baino, errorea gerta daiteke fitxategiak irekitzean.
- Baliteke musika-fitxategien copyrighta estatuko eta nazioarteko hitzarmen eta legeek babestuta egotea.

Beraz, litekeena da baimena edo lizentzia behar izatea musika erreproduzitzeko edo kopiatzeko.

Herrialde batzuetan, estatuko legeen arabera, debekatuta dago copyrightaz babestutako materialak kopiatzea. Fitxategia deskargatu edo kopiatu aurretik, eskatu dagokion herrialdeko mota horretako materialari buruzko legeriaren informazioa.

FM irratia

LG -E460 telefonoak FM irratia integratua du, zure kate gogokoenak sintonizatu eta edozein lekutan entzun ditzazun.

OHARRA. Irratia entzuteko, entzungailuak erabili behar dituzu. Konektatu entzungailuen hargunean.

Irrati-kateak bilatzea

Telefonoan kateak sintoniza ditzakezu, eskuz edo automatikoki bilatuta. Irrati-kate horiek kanal-zenbaki jakinetan gordetzen dira.

Sintonizazio automatikoa

- 1 Pantaila nagusian, ukitu  > **Aplikazioak** fitxa > **FM irratia**
- 2 Ukitu , eta, gero, hautatu **Eskaneatu**
- 3 Arakatzeko automatikoa, ukitu **Utzi** arakatzeko bertan behera utzi nahi baduzu. Arakatzeko bertan behera utzi arte aurkitu diren kanalak bakarrik gordeko dira.

Multimedia

OHARRA. Irrati-kateak eskuz sintoniza ditzakezu, irudian ikus daitekeen gurpila erabilia.


OHARRA. Irrati-seinalea hobeto hartzeko, luzatu entzungailuen kablea, irrati-antena baten modukoa baita.

Telefonoarentzat espresuki egina ez den entzungailu bat konektatzen baduzu, baliteke irrati-seinalea kalitate txarrekoa izatea.




Tresnak

Alarma bat ezartzea



- 1 Ukitu  > **Aplikazioak** fitxa > **Alarma** > .
- 2 Alarma konfiguratu ondoren, alarma aktibatzeko zenbat denbora falta den adieraziko dizu telefonoak.
- 3 Ezarri **Errepikatu**, **Atzerapen iraupena**, **Bibrazioa**, **Alarm tone**, **Alarma-ren bolumena**, **Aplik. Abiagailu automatikoa**, **Desbloqueo Inteligente** eta **Kontuan izan**, Ukitu **Gorde**.

OHARRA. Alarma-zerrenda duen pantailan alarmaren doikuntzak aldatzeko, ukitu **menu**-tekla , eta hautatu **Ajustes**.

Kalkulagailua erabiltzea

- 1 Ukitu  > **Aplikazioak** fitxa > **Kalkulagailua**
- 2 Ukitu zenbaki-teklak, zenbakiak sartzeko.
- 3 Kalkulu sinpleak egiteko, ukitu behar duzun funtzioa (+, -, x edo ÷), eta, ondoren, =.
- 4 Kalkulu konplexuagoak egiteko, ukitu , hautatu Panel aurreratua panela, eta, gero, aukeratu sin, cos, tan, log eta abar.
- 5 Historia egiaztatzeko, ukitu  ikonoa.

Egutegiari gertaerak gehitzea





- 1 Ukitu  > **Aplikazioak** fitxa > **Egutegia**.
- 2 Pantailan, zenbait egutegi-mota bereizten dira (Eguna, Astea, Agenda).
- 3 Ukitu gertaera zer datatan gehitu nahi duzun, eta ukitu .
- 4 Ukitu **Gertaeraren** izena, eta sartu gertaeraren izena.
- 5 Ukitu **Kokalekua**, eta idatzi lekuaren izena. Egiaztatu data, eta zehaztu zer ordutan nahi duzun gertaera hastea eta amaitzea.
- 6 Gertaerari ohar bat gehitu nahi badiozu, ukitu **Deskribapena**, eta idatzi xehetasunak.
- 7 Alarma errepika dadin nahi baduzu, hautatu **ERREPIKATU** eta ezarri **gogorazleak**, beharrezkoa bada.
- 8 Sakatu **Gorde**, gertaera egutegian gordetzeko.


Tresnak

Grabagailua

Erabili ahots-grabagailua ahots-fitxategiak edo bestelako audio-fitxategiak grabatzeko.

Soinua edo ahotsa grabatzea


- 1 Ukitu  > **Aplikazioak** fitxa eta hautatu **Grabagailua**.
- 2 Ukitu  grabazioa hasteko.
- 3 Ukitu  grabazioa amaitzeko.
- 4 Ukitu  grabazioa entzuteko.

OHARRA. Ukitu  albumera joateko. Gordetako grabazioa entzun ahal izango duzu. Baliteke grabatzeko dagoen denbora eta benetako grabazio-denbora desberdinak izatea.

Zereginak

Zereginak MS Exchange kontuarekin sinkroniza daitezke. Zeregin bat sortu, berrikusi eta ezabatu dezakezu MS Outlook edo MS Office Outlook Web Access-en.

MS Exchange sinkronizatzeke

- 1 Pantaila nagusian, ukitu  > **Ezarpenak**.
- 2 Ukitu **Kontuak eta zinkronizazioa** > **GEHITU KONTUA**
- 3 Ukitu **Microsoft Exchange** helbide elektronikoko bat eta pasahitza sortzeko.
- 4 Egiartzatu sinkronizazio-atazan egiartzatze-marka dagoela.

Polaris Viewer 4

Polaris Viewer-en bidez, zenbait dokumentu elektronikoko mota ikus ditzakezu, hala nola MS-Office, PDF, Text, etab.

- Ukitu  > **Aplikazioak** fitxa > **Polaris Viewer 4**.

Google+

Erabili aplikazio hau beste nahi duzun pertsonarekin konektatuta egoteko Googleren sare sozialaren bitartez.

- Ukitu  > **Aplikazioak** fitxa > **Google+**.

OHARRA. Baliteke aplikazio hau erabilgarri ez egotea, herrialdearen eta zerbitzu-hornitzailearen arabera.

Ahots bidezko bilaketa

Erabili aplikazio hau webguneak ahots bidez bilatzeko.

1 Ukitu  > **Aplikazioak** fitxa > **Voice Search**.

2 Pantailan Speak now bistaritzen denean, esan hitz bat edo esaldi bat. Aukeratu proposatzen diren gako-hitzetako bat.

OHARRA. Baliteke aplikazio hau erabilgarri ez egotea, herrialdearen eta zerbitzu-hornitzailearen arabera.

Deskargak

Erabili aplikazio hau aplikazioen bitartez zer fitxategi deskargatu diren ikusteko.

• Ukitu  > **Aplikazioak** fitxa > **Deskargak**.

OHARRA. Baliteke aplikazio hau erabilgarri ez egotea, herrialdearen eta zerbitzu-hornitzailearen arabera.

Internet

Internet

Erabili aplikazio hau Interneten nabigatzeko. Nabigatzaileari esker, zure telefono mugikorretik jokoz, musikaz, berriz, kirolez, aisialdiz eta beste hainbat gauzaz betetako mundu koloretsura sar zaitezke azkar-azkar.

OHARRA. Kargu gehigarriak ezarriko dira zerbitzu horietara konektatu eta edukiak deskargatuz gero. Galdetu datuak transmititzearen gastuak zure sare-hornitzaileari.

1 Ukitu  > **Aplikazioak** fitxa > **Internet**.

Web tresna-barra erabiltzea

Luze sakatu Web tresna-barra, eta lerratu hatza gorantz irekitzeko.



Ukitu, aurreko orrialdera joateko.



Ukitu uneko orriaren ondoren konektatu zaren orrira joateko. Atzera tekla sakatzean, kontrakoa gertatzen da, aurreko orrira bidaltzen baitzaitu.



Ukitu aukera hori hasierako pantailara itzultzeko.



Ukitu aukera hori leiho berri bat gehitzeko.



Ukitu ikono hori gogokoenetara sartzeko.

Webguneak bistaratzea

Ukitu helbidearen eremua, idatzi web-helbidea, eta ukitu Joan

Orrialde bat irekitzea

Orrialde berri batera joateko, ukitu  > .

Beste webgune batera joateko, ukitu , joan gora edo behera, eta ukitu hautatu nahi duzun orria.


Sarean ahots bidez bilatzea

Ukitu helbidearen eremua, ukitu , esan gako-hitza, eta, gero, aukeratu proposatutako gako-hitzetako bat.

OHARRA. Baliteke funtzio hau erabilgarri ez egotea, herrialdearen eta zerbitzu-hornitzailearen arabera.

Markatzaileak

Orrialdea zure gogokoetan gordetzeko, ukitu  > **Gorde laster-marketan** > **Onartu**

Gogokoetan gordetako webgune bat irekitzeko, ukitu , eta aukeratu bat.

Historia

Ukitu  > **Historia** azkenaldian ikusitako orrialdeen zerrendako web-orri bat irekitzeko. Historia ezabatzeko, ukitu **Menua**  ikonoa > **Garbitu historia**.

Chrome

Erabili Chrome webguneetan informazioa bilatzeko eta nabigatzeko.

1 Ukitu  > **Aplikazioak** fitxa > **Chrome**.

OHARRA. Baliteke aplikazio hau erabilgarri ez egotea, herrialdearen eta zerbitzu-hornitzailearen arabera.

Webguneak bistaratzea

Ukitu helbidearen eremua, eta gero, idatzi webgune baten helbidea edo bilaketa-irizpide bat.

Orrialde bat irekitzea

Orrialde berri batera joateko, ukitu  fitxa >  **New tab**.

Beste webgune batera joateko, ukitu , joan gora edo behera, eta ukitu hautatu nahi duzun orria.

Sarean ahots bidez bilatzea

Ukitu helbidearen eremua, ukitu , esan gako-hitza, eta, gero, aukeratu proposatutako gako-hitzetako bat.

Beste gailu batzuekin sinkronizatzea

Sinkronizatu irekita dauden fitxak eta gogokoak, Chromerekin erabiltzeko beste gailu batean Googleko kontu berarekin saioa hasiz gero.

Beste gailu batzuetan irekita dauden fitxak ikusteko, ukitu **menu**-ikonoa  > **Other devices**.


Hautatu ireki nahi duzun web-orria.

Gogoko fitxategiak irekitzeko, ukitu .

Doikuntzak

Doikuntzen menura sartzea

1 Pantaila nagusian, ukitu  > **Aplikazioak** fitxa > **Ezarpenak** edo

Pantaila nagusian, ukitu  > **Sistemaren ezarpenak**

2 Hautatu ezarpen-kategoria bat, eta, gero, aukera bat.

HARIRIK GABEKO KONEXIOAK ETA SAREAK

< Wi-Fi >

WiFi: aukera honen bidez eskura dauden WiFi sareei konektatzeko WiFi funtzioa aktibatzen da.

IRADOKIZUNA: Nola lortu MAC helbidea

MAC iragazkia duen haririk gabeko sareekin konexioa konfiguratzeko, baliteke telefonoaren MAC helbidea bideratzailean sartu behar izatea.

MAC helbidea erabiltzaile-interfaze honetan aurkitu dezakezu: ukitu **Aplikazioak** fitxa > **Ezarpenak** > **Wi-Fi** >  > **Aurreratua** > **MAC helbidea**.

< Bluetooth >

Aktibatu eta desaktibatu haririk gabeko bluetooth funtzioa.

< Datu mugikorrak >

Datuen erabilera eta datu mugikorretarako ezarritako erabilera-muga bistaritzen ditu.

< Dei ezarpenak >

Telefono-deien doikuntzak konfiguratzeko; esaterako, deiak desbideratzea edo zure homitzaileak eskaintzen dituen beste funtzio berezi batzuk.

Markazio-zenbaki finkoak: telefonotik deitzeko zenbaki-zerrenda bat aktibatu eta elkartzeko.

Operadoreak emandako PIN2 kodea behar duzu. Markaketa finkoko zerrenda sortzen baduzu, zerrenda horretako zenbakietara bakarrik deitu ahal izango da telefonotik.

Gorde zenbaki ezezagunak: Zenbaki ezezagunak kontaktuetara gehitzeko, dei baten ondoren.

Ahots-posta: Operadorearen ahots-postontziaren zerbitzua hautatzeko.

Deiak ukatzea: Deiei uko egiteko funtzioa aktibatzeko. Aukeratu Deiak baztertzeko modua edo Bastertuen zerrenda

Mezu batekin uko egin: Dei bati uko egin eta berehala mezu bat bidaltzeko. Aukera hori erabilgarria da, bilera batean dei bati uko egin behar badiozu.

Konexio bibrazioa: Telefonoak bibratu egiten du beste pertsonak deiari erantzuten diotenean.

Pribatutasuna mantentzeko: Deitzen ari den pertsonaren izena eta telefono-zenbakia ezkutatu dituz.

Konexio botoia sakatuz deia amaitu: Deiak nola amaitu aukeratzeko.

Dei-berbidaltzea: Hautatu dei guztiak desbideratzea edo funtzio hau erabil-tzea, linea okupatua dagoenean, erantzunik ez dagoenean edo estaldurarik ez duzunean.

Murriztutako deia: Sarrerako, irteerako edo nazioarteko deiak blokeatzeko aukera ematen du.

Deien iraupena: Deien iraupena ikusteko aukera ematen du, bai azken deiarena, bai dei guztiena, bai egindako deiena eta bai jasotako deiena.

Ezraren gehiago: Doikuntza hauek aldatzeko:

Dei.egilearen Ida: Deiaren hartzailleak zure zenbakia ikus dezan nahi duzun adieraz dezakezu.

Deia zain: Deia zain uzteko aukera aktibatzen baduzu, gailuak dei bat zain duzula jakinaraziko dizu beste batekin hitz egiten ari zarenean (sare-homitzaillearen arabera da).

< Gehiago >

Hegaldi modua: Hegazkin-modura aldatuz gero, haririk gabeko konexio guztiak desaktibatuko dira.

Wi-Fi puntu mugikorra: Sare mugikor bat WiFi bidez partekatzeke eta Mi zona Wi-Fi ataleko doikuntzak konfiguratzeke.

Bluetooth ainguratzea: Telefonoa konfiguratzeke, zure Interneteko konexioa partekatzeke.

NFC: Telefono mugikor honek NFC du. NFC (ingelesez, Near Field Communication) haririk gabe konektatzeko erabiltzen den teknologia bat da, eta bi bideko komunikazioa aktibatzen du gailu elektronikoen artean. Zentimetro gutxiko distantzian funtzionatzen du. Zure edukiak NFC etiketa batekin edo NFCrekin bateragarria den beste gailu batekin partekatu ditzakezu; horretarako, nahikoa da gailuarekin ukitzea. Zure gailuarekin NFC etiketa bat ukitzen baduzu, etiketaren edukiak bistaratuko dira zure gailuan.

NFC aktibatzeke eta desaktibatzeke: Pantaila nagusitik abiatuta, hatzarekin ukitu eta lerratu jakinarazpenen postontzia beherantz, eta, ondoren, hautatu NFC ikonoa hura aktibatzeke.

OHARRA. Hegazkin-modua aktibatuta dagoela ere erabil daiteke NFC

aplikazioa.

NFC erabiltzea: NFC erabiltzeko, ziurtatu gailua aktibatuta dagoela, eta, desaktibatuta badago, aktibatu NFC.

Android Beam: Funtzio hau aktibatuta dagoenean, aplikazio baten edukia NFCrekin bateragarria den beste gailu batera alda dezakezu, bi gailuak elkarrengandik hurbil jarritz.

Nahikoa da bi gailuak elkartzea (normalean, atzeko aldetik) eta pantaila ukitzea. Aplikazioak zehazten du zer datu transmitituko diren.

VPN: Aldez aurretik konfiguraturako sare pribatu birtualen (VPN) zerrenda erakusten du. Zenbait VPN mota gehitzeko aukera ematen du.

Sare mugikorrak: Datu-desplazamenduaren, operadorearen eta sareko moduaren, sarbide-puntuaren izenen (APN)... aukerak konfiguratzeko.

OHARRA. Pantaila blokeatzeko PIN bat edo pasahitz bat finkatu dezakezu ziurtagirien biltegiatzea erabili ahal izateko.

GAILUA

< Soinua >

Soinu profila: Soinua, Soilik bibrazioa edo Isilik aukeratu dezakezu.

Bolumenaren kontrolak: Hainbat soinuren bolumena administratzeko: telefonoarena, jakinarazpen-soinuarena, elikadura eta sistemarena, musikarena, bideoena, jokoena eta beste baliabide batzuenak.

Modu isila: Doitu orduak, alarmak eta baliabideak ez diren beste soinu guztiak desaktibatuzko.

Sonido con vibración: Bibrazioa, deietarako eta jakinarazpenetarako.

Telefonoaren dei-tonua: Telefonoaren tonu lehenetsia doitzeko.

Jakinarazpena soinuak: Jakinarazpenen-tonu lehenetsia doitzeko.

Sarrera-deiaren bibrazioa: Sarrerako dei lehenetsiaren bibrazioa ezartzeko.

Multifrekuentzia tonuak: Telefonoa konfiguratzeko, teklatuaren bidez zenbakiak markatzen direnean tonuak jotzeko.

Ukitze-soinuak: Telefonoa konfiguratzeko, ukitzean erreakzionatzen duten pantailako botoi, ikono edo bestelako elementuak ukitzen dituzunean soinua egin dezaten.

Pantaila-blokeoaren soinuak: Pantaila blokeatzean eta desblokeatzean soinua egin dezan konfiguratzeko telefonoa.

< Pantaila >

Distira: Pantailaren distira doitzeko.

Pantailaren deskonexio denbora: Pantaila deiak jasotzeko/egiteko modura itzultzeko igaroko den denbora finkatzeko.

Biratze automatikoko pantaila: Telefonoa biratzean orientazioa automatikoki aldatzeko.

Letra-tipo mota: Pantailako letra-tipoa aldatzeko.

Front Size: Letra-tipoen tamaina aldatzeko.

Aurreko ukitze-botoiaren argia: Aurrealdeko tekla piztuta egongo den denbora zehazteko.

Hasierako botoien LED elementuak: Aukeratu zer elementuri ezarri nahi diozun LED argiztapena.

< Pantaila nagusia >

Ezarri hauek: Gaia, Pantailaren irristapen efektua, Fondo de pantalla, Korritu pantaila borobiletan Ikuspegi bertikalean bakarrik eta Etxeko babeskopia eta lehenaratzea.

< Blokeatu pantaila >

Aukeratu pantaila blokeoa: Pantaila-blokeo bat ezartzeko pantaila babesteko. Pantailaren desblokeatze-eredua sortzen lagunduko dizuten pantailak irekitzen ditu. Aukeratu **Ezein ere, Irristatu, Patroia, PIN gakoa** edo **Pasahitza**.

Eredu bidezko blokeatzea gaitua baduzu, telefonoa piztean edo pantaila aktibatzean, desblokeatze-eredua marrazteko eskatuko dizu, pantaila desblokeatzeko.

Fondo de pantalla: Aukeratu zure blokeo-pantailaren pantaila-atzealdea, **Galería** edo **Galería de fondos de pantalla** atalean.

Erlojuak eta lasterbideak: Blokeo-pantailan edita ditzakezu alarmak eta lasterbideak.

Jabearen informazioa: Blokeo-pantailan jabeari buruzko informazioa bistaratzeko.

Blokeatu tenporizadorea: Pantailaren itxarote-denbora igaro ondoren beharko den desblokeatze-denbora ezartzeko.

Energia botoia berehala blokeatzen da: Ezarri pantaila-blokeoa pizteko botoia sakatzen duzunean.

< Biltegiatzea >

TELEFONOAREN BILTEGIA: bame-biltegiaren erabilera ikusteko.

SD TXARTELA: SD txartelean eskuragarri dagoen tokia egiaztatzeko. Ukitu Desactivar tarjeta SD, txartela segurtasunez ateratzeko. Ezabatu SD txartela, zure datu guztiak ezabatu nahi badituzu.

< Bateria >

Bateria administratzeko eta energia aurrezteko moduaren elementuak egiaztatzeko.

< Aplikazioak >

Zure aplikazioak ikusteko eta kudeatzeko.

Doikuntzak

PERTSONALA

< Kontuak eta zinkronizazioa >

Aplikazioek datuak bigarren mailan sinkronizatzeko, haiekin lanean aritu ala ez. Aukera hau desaktibatuz gero, bateria aurreztu eta datuen erabilera murriztu (gutziz ezabatu gabe) ditzakezu.

< Kokapenera sartzen >

Sartu nire kokapenera: Googleren kokapen-zerbitzua hautatzen baduzu, telefonoak bere gutxi gorabeherako kokapena zehaztuko du WiFi-aren eta sare mugikorren konexioaren bidez. Aukera hori hautatzean, zerbitzu horiek emateko Googleri zure kokapena erabiltzeko baimena ematen diozula berresteko eskatuko dizu.

GPS sateliteak: hautatzen baduzu, telefonoak bere kokapena zehaztuko du (bereizmena kaleen mailakoa izango da).

Wi-Fi eta sare mugikorra bilatzea: Aplikazioek Googleren kokapen-zerbitzua erabil dezaten zure kokapena azkarrago zehazteko. Kokapen-datu anonimoak gorde egingo dira, eta Googleri bidaliko zaizkio.

< Segurtasuna >

SIM txartelaren blokeoa: SIM txartela blokeatzeko edo SIM txartelaren PINa aldatzeko.

Pasahitza idaztea ikusgai: pasahitza ezkutatu egiten du, baina idatzi ahala azken karakterea bistaratzen du.

Gailuaren administratzaileak: Telefonoaren administratzaileak bistartzeko edo desaktibatzeko.

Jatorri ezezagunak: Erosketa-tokikoak ez diren aplikazioak instalatzeko aurrez finkatutako doikuntza.

Konfiantzako ziurtagiriak: Konfiantza-ziurtagiriak bistartzeko.

Biltegitik instalatu: Ziurtagiri enkriptatuak instalatzeko.

Garbitu kredentzialak: Ziurtagiri guztiak ezabatzeko.

< Hizkuntza eta idazketa >

Erabili Idioma e introducción de texto ataleko doikuntzak telefonoko testuaren hizkuntza eta eskualdea hautatzeko, eta pantailako teklatua konfi-

guratzeko, hiztegia gehitu dituzun hitzak bame.

< Babeskopia sortu eta berrezarri >

Aldatu doikuntzak, konfigurazioa eta datuak kudeatzeko.

Kopiatu nire datuak: ezarri balio hau zure doikuntzen eta Googleko zerbitzari-ko aplikazioetako datuen segurtasun-kopia egiteko.

Babeskopia-kontua: konfiguratu aukera hau zure kontuaren segurtasun-kopia bat egiteko.

Leheneratze automatikoa: Ezarri aukera hau zure doikuntzak eta aplikazio-datuak leheneratzeko, gailuan aplikazioak berriro instalatu behar dituzunean.

Leheneartu fabrikako datuak: Doikuntzak fabrikako balioekin berrezartzen ditu, eta zure datu guztiak ezabatzen ditu. Telefonoa honela berrezartzen baduzu, Android abiarazi zenuen lehenengo aldia eskatu zitzaizun informazioa sartzeko eskatuko zaizu berriro.

SISTEMA

< Botoi azkarra >

Aukeratu zer aplikaziotara sartu nahi duzun azkar-azkar QuickButton baten bitartez.

< Data eta ordua >

Erabili **Data eta ordua** ataleko doikuntzak, datak nola bistaratuko diren finkatzeko. Halaber, doikuntza horiek erabil ditzakezu zure ordua eta ordu-eremua ezartzeko, sare mugikorrek uneko ordua izan beharrean.

< Erabilerraztasuna >

Erabili irisgarritasun-doikuntzak telefonoan instalatu dituzun irisgarritasun-osagarriak konfiguratzeko.

OHARRA. Osagai gehigarriak behar dira hori hautatzeko.

< Conexión a PC >

USB konexio mota: aukeratu zuk nahi duzun modua: **Kargatu soilik, Multimedia-sinkronizazioa, USA ainguratzea, LG softwarea, edo Kamera (PTP) Galdetu konexioari buruz**

Galdetu konexioari buruz: Ordenagailu batera konektatzean USB konexioa nolakoa izan nahi den galdetzeko.

Laguntza: USB konexiorako laguntza.

PC Suite: Aktibatu aukera hau LG PC Suite erabiltzeko WiFi konexioarekin.

Laguntza: LG softwarearen laguntza.

< Garatzailearen aukerak >

Kontuan izan garatzaile-doikuntzak aktibatuz gero gailuak espero gabeko portaera izan dezakeela. Garatzaile-aukerak erabiltzaile aurreratuei soilik gomendatzen zaizkie.

< Telefonoari buruz >

Lege-informazioa ikusiko duzu, bai eta telefonoaren egoera eta softwarearen bertsioa ere.

PCrako softwarea (LG PC Suite)

USB kable baten eta WiFi konexio baten bidez zure gailua PC batera konektatzeko PCrako softwarea da "LG PC Suite". Konektatu ondoren, PCtik erabil ditzakezu gailuaren funtzioak.

"LG PC Suite" erabiliz, hauek egin daitezke:

- Multimedia-edukia (musika, filmak eta argazkiak) PC batetik administratu eta erreproduzitu.
- Zure gailura multimedia-edukia bidali.
- Gailu baten eta PC baten artean datuak (egutegiak, kontaktuak, gogokoak) sinkronizatu.
- Telefonoak dituen aplikazioen segurtasun-kopia bat egin.
- Zure gailuaren softwarea eguneratu.
- Segurtasun-kopia egin eta gailuaren datuak berrezarri.
- Ordenagailuko multimedia-edukia gailutik erreproduzitu.
- Segurtasun-kopia egin, eta gailuaren oharak sortu eta editatu.

OHARRA. Aplikazioaren Ayuda menua erabil dezakezu "LG PC Suite" aplikazioa erabiltzen ikasteko.

PCrako softwarea instalatzea (LG PC Suite)

LGren webgunean deskargatu dezakezu PCrako "LG PC Suite" softwarea.

1 Joan www.lg.com helbidera eta hautatu herrialde bat.

2 Joan hona: **Posventa > Servicio posventa móviles > LG Mobile Phones** (LG telefono mugikorrek) > hautatu modeloa

edo

Joan hona: **Posventa > Móviles** > hautatu modeloa.

3 Sakatu **PC SYNC** (Sinkronizazioa PCarekin) **MANUALS & DOWNLOAD** (ESKULIBURUAK ETA DESKARGAK) atalean, eta sakatu **DESCARGAR** "LG PC Suite" PCrako softwarea deskargatzeko.

Sistemaren baldintzak "LG PC Suite" PCrako softwarearentzat

- Sistema eragilea: Windows XP (Service pack 3) 32 bit, Windows Vista, Windows 7, Windows 8
- CPU: 1 GHz-eko edo gehiagoko prozesadorea
- Memoria: gutxienez, 512 MB-ko RAM-memoria

- Txartel grafikoa: 1024 x 768 koloretako bereizmena, 32 bit edo gehiago
- Disko gogorra: 500 MB-ko edo gehiagoko lekua disko gogorrean (litekeena da diskoan leku gehiago behar izatea, gordetako datuen bolumenaren arabera).
- Behar den softwarea: LG kontrolagailu integratuak, Windows Media Player 10 edo handiagoa

OHARRA. LGren USB kontrolagailua izatea

LGren USB kontrolagailua izan behar da LG gailu bat PC batera konektatzeko. Automatikoki instalatzen da "LG PC Suite" PCrako softwarea aplikatzean.

Gailua PCarekin sinkronizatzea

Sinkronizatzea erosoagoa izan dadin, gailuaren eta PCaren datuak erraz sinkroniza daitezke "LG PC Suite" PCrako aplikazioaren bidez. Kontaktua, egutegiak eta gogokoak sinkroniza daitezke. Hau da prozedura:

- 1** Konektatu telefonoa ordenagailura. (erabili USB kable bat edo WiFi konexio bat).
- 2** **USB konexio mota** zerrenda agertzen denean, hautatu **LG softwarea**.
- 3** Konexioa ezarri ondoren, exekutatu programa, eta hautatu dagokion kategoriarako telefonoaren aukera, pantailaren ezkerreko aldean.
- 4** Hautatzeko, sakatu **Datu pertsonalak**.
- 5** Aktibatu sinkronizatu nahi duzun edukiaren kontrol-laukia, eta sakatu **Sinkronizazioa** botoia.

OHARRA. USB kablearen bidez telefonoa PCarekin sinkronizatzeko, LG PC Suite programa instalatu behar duzu ordenagailuan. Ikus aurreko orrietan, LG PC Suite instalatzeko moduari buruzko jarraibideak.

Gailu zaharreko kontaktuak berrira eramatea

- 1** Esportatu kontaktuak CSV fitxategi moduan telefono zaharretik ordenagailura, sinkronizatzeko programa baten bidez.
- 2** Lehenik, instalatu LG PC Suite PCan. Exekutatu programa, eta konektatu Android telefono mugikorra ordenagailura, USB kablearen bidez.
- 3** Goiko menuan, hautatu **Dispositivo > Import to device (Importar al dispositivo) > Importar contactos**.
- 4** Leiho bat bistaratuko da inportatu behar den fitxategi-mota eta fitxategi bat hautatzeko.
- 5** Bistaratzen den leihoan, sakatu **Select a file** eta Windows-en arakatzailera bistaratuko da.
- 6** Hautatu Windows-en arakatzailera inportatuko diren kontaktuen fitxategia eta sakatu Abrir.
- 7** Sakatu **OK**.
- 8** **Field mapping** leihoa bistaratuko da, gailuko kontaktuak eta kontaktu-

datu berriak lotzeko.

9 Baldin eta gatazkaren bat sortzen bada PCko kontaktuen datuen eta gailuko kontaktuen datuen artean, egin LG PC Suiten beharrezkoak diren hautaketa edo aldaketa guztiak.

10 Sakatu **Aceptar**.

Telefonoaren softwarea eguneratzea

LG telefono mugikorren softwarea Internet bidez eguneratzea

Funtzio honen erabilerari buruzko informazio gehiago lortzeko, sartu hemen: <http://update.lgmobile.com> edo <http://www.lg.com/common/index.jsp> -> eta hautatu herrialdea eta hizkuntza.

Aukera horren bidez telefonoaren firmwarearen azken bertsioa Internetetik modu erosoan eguneratu dezakezu, zerbitzu-zentrora joan beharrik gabe. Ezaugarri hori eskura egongo da baldin eta LGk telefono honentzako bertsio berri bat argitaratzen badu.

Telefono mugikorraren firmwarea eguneratzeko programa lanean ari den bitartean, arreta jarri behar dio erabiltzaileak, harik eta prozesua erabat amaitzen den arte. Ezer egin aurretik, ziurtatu jarraibide eta ohar guztiak ulertzen dituzula. Eguneratzen den bitartean USB datu-kablea kenduz gero, kalte egin diezaiokezu telefono mugikorrari.

OHARRA. LGk beretzat gordetzen du firmwarearen eguneratzeak hark egokitzen irizten duen modeloetan bakarrik eskaintzeko eskubidea, eta ez du bermatzen firmwarearen bertsio eguneratuak egongo direnik telefonoaren modelo guztietarako.

LG telefono mugikorren softwarea haririk gabe eguneratzea

Funtzio horrek gailuaren softwarea bertsio berriarekin eguneratzen laguntzen dizu OTAren bidez, USB datu-kable baten bidez konektatu beharrik gabe. Ezaugarri hori eskura egongo da baldin eta LGk telefono honentzako bertsio berri bat argitaratzen badu. Lehendabizi, telefono mugikorrak egun duen softwarearen bertsioa egiaztatu behar duzu:

Ezarpenak > Telefonoari buruz > Softwarea eguneratzea

OHARRA. Telefonoaren softwarea eguneratzeko prozesuan, baliteke telefonoaren barneko biltegitratze-euskarriaren datu pertsonalak, Googleko kontuari eta bestelako kontuei buruzko informazioa bame, datuak eta sistemaren eta aplikazioen doikuntzak, deskargatutako edozein aplikazio eta DRM lizentzia ezabatzea. Beraz, LGk gomendatzen du datu pertsonalen segurtasun-kopia bat egitea telefonoaren softwarea eguneratu aurretik. LGk ez ditu bere gain hartzen datu pertsonalen galerak.

OHARRA. Funtzio hori sareko zerbitzuen hornitzailearen, eskualdearen edo herrialdearen mende dago.

Erabiltzailearen eskuliburuari buruz

Erabiltzailearen eskuliburuari buruz

- Gailua erabili aurretik, arretaz irakurri eskuliburu hau. Hala, telefonoa zuzen eta era seguruan erabiliko duzu.
- Baliteke eskuliburuan ageri diren pantaila-irudiak zure telefonoko irudien berdinak ez izatea.
- Baliteke eskuliburuaren edukia bat ez etortzea azken produktuarekin edo zerbitzu-hornitzaileek emandako softwarearekin. Baliteke edukian aldaketak egitea aurrez jakinarazi gabe. Eskuliburuaren azken bertsioa eskuratzeko, ikus LGren webgunea: www.lg.com.
- Telefonoaren aplikazioak eta funtzioak desberdinak izan daitezke herrialdearen, eskualdearen edo hardware-zehaztapenen arabera. LGk ez du bere gain hartzen LG ez den beste hornitzailearen batek garatuko aplikazioak erabiltzeagatik gerta daitezkeen errendimendu-arazorik.
- LGk ez du bere gain hartzen sistema eragilearen softwarea aldatzean edo erregistro-doikuntzen edizioan gerta daitezkeen errendimendu- edo bateraezintasun-arazoak. Sistema eragilea aldatzen saiatzeak eragin dezake gailuak edo haren aplikazioek ustekabean gaizki funtzionatzea.
- Gailuarekin emandako software lizentzia, audioa, pantaila-atzealdea, irudiak eta gainerako baliabideak erabilera mugatukoak dira. Material horiek atera eta erabilera komertzialerako edo bestelako erabileretarako erabiltzen badituzu, baliteke copyright-aren eskubideak urratzen aritzea. Erabiltzaile gisa, multimedia-materialaren legez kanpoko erabileraren erantzule bakarra zara.
- Gerta liteke datu-zerbitzuen truke (adibidez, mezularitza, karga eta deskarga, sinkronizazio automatikoa edo kokapen-zerbitzuak) kargu gehigarriak aplikatzea. Kargu horiek ez kobratzeko, hautatu zure beharrei egokitutako datu-plan bat. Jarri harremanetan zure zerbitzu-hornitzailearekin informazio gehiago jaso nahi baduzu.

Marka komertzialak

- LG eta LGren logotipoa LG Electronics-en marka komertzial erregistratuak dira.
- Gainerako marka komertzialak eta copyright-a dagozkien jabeenak dira.

Osagarriak

Osagarri hauek daude eskura, telefono honekin erabiltzeko. **(Hemen deskribatzen diren elementuak hautazkoak izan daitezke).**

Bidaiarako egokigailua



Bateria



Entzungailu estereofonikoak



Datu-kablea



Bizkor hasteko gida



OHARRA.

- Erabili beti LGren jatorrizko osagarriak.
- Hori egiten ez baduzu, bermea bertan behera gera daiteke.
- Osagarriak ezberdinak izan daitezke herrialdearen arabera.

Arazoen konponbidea

Kapitulu honetan, telefonoa erabiltzean sor daitezkeen zenbait arazo deskribatzen dira. Horietako batzuk konpontzeko, zure zerbitzu-hornitzaileari deitu beharko diozu. Hala ere, arazo gehienak zuk zeuk konpontzeko modukoak dira.

Mezua	Zergatia	Konponbidea
Errorea SIM txartelean	SIM txartela ez da telefonoan sartu, edo ez dago ondo sartuta.	Egiaztatu SIM txartela behar bezala sartuta dagoela.
Sare-konexiorik gabe/ Konexioa galdu egiten da	Seinale ahula edo gailua zerbitzu-hornitzailearen zerbitzutik kanpo.	Joan leiho batera edo eremu ireki batera. Egiaztatu sare-operadorearen estaldura-mapa.
	Operadoreak zerbitzu berriak aplikatu ditu.	Egiaztatu SIM txartelak 6-12 hilabete baino gehiago dituen. Hala bada, aldatu SIM txartela zure sare-hornitzailearen bulegoan. Jarri harremanetan zure zerbitzu-hornitzailearekin.
Kodeak ez datoz bat	Segurtasun-kode bat aldatzeko, kode berria sartu behar duzu, hori berresteko.	Kodea galdu egin baduzu, jarri harremanetan zerbitzu-hornitzailearekin.
	Sartu dituzun bi kodeak ez datoz bat.	
Ezin da deirik egin.	Zerbitzuen hornitzaileak ez du funtzio hori onartzen, edo erregistratu egin behar da.	Jarri harremanetan zure zerbitzu-hornitzailearekin.

Arazoen konponbidea

Mezua	Zergatia	Konponbidea
Ezin da deirik egin	Gaizki markatu duzu	Sare berria ez dago baimenduta.
	SIM txartel berria sartu duzu.	Egiaztatu muga berriak.
	Aurrez ordaindutako karguen mugara heldu zara.	Jarri harremanetan zerbitzu-hornitzailearekin, edo ezarri berriro muga PIN2 kodea erabilia.
Ezin da telefonoa piztu.	Aktibatze eta desaktibatze tekla oso azkar sakatu da.	Sakatu aktibatze eta desaktibatze tekla bi segundoz, gutxienez.
	Bateria ez dago kargatuta.	Kargatu bateria. Egiaztatu pantailako karga-adierazlea.
Errorea kargatzean.	Bateria ez dago kargatuta.	Kargatu bateria.
	Kanpoko tenperatura altuegia edo baxuegia da	Egiaztatu telefonoa tenperatura normalean kargatzen dela.
	Kontaktu-arazoak	Telefonoaren kargagailuaren konexioa berrikusi.
	Ez dago tentsiorik	Entxufatu kargagailua beste hargune batean.
	Kargagailu akastuna	Aldatu kargagailua.
	Okerreko kargagailua	LGren jatorrizko osagarriak soilik erabili.
Baimenik gabeko zenbakia	Markaketa finkoko funtzioa aktibatuta dago.	Egiaztatu Ajustes menua eta desaktibatu funtzioa.

Mezua	Zergatia	Konponbidea
Ezin da SMS eta argazki-rik jaso/bidali	Memoria betea	Ezabatu telefonoko zenbait mezu.
Fitxategiak ezin dira ireki	Fitxategi-formatua ez da bateragarria	Egiaztatu zer fitxategi-formatu onartzen diren.
Pantaila ez da pizten dei bat jasotzen dudanean.	Hurbiltasun-sentsorearen arazoa	Babes-geruza edo karkasa erabiltzen bada, egiaztatu hurbiltasun-sentsorearen inguruko eremua ere estalita dagoen. Egiaztatu hurbiltasun-sentsorearen inguruko eremua garbi dagoela.
Soinurik ez	Bibrazio-modua	Begiratu soinu-menuaren konfigurazioa, modu isilean edo bibrazio-moduan ez dagoela ziurtatzeko.
Gailua blokeatu egiten da	Software-arazo etena	Saiatu softwarea eguneratzen webgunearen bidez.

BERME-ZIURTAGIRIA

LG ELECTRONICS ESPAÑA SAU-K (LGEES) KONPROMISOA HARTZEN DU BERME HONEN ESTALDURA-BALDINTZAK BETETZEKO ETA/EDO BETEARAZTEKO

BERMEAREN BALIO-BALDINTZAK

(1) LG Electronics España, SAUK (LGEES) inportatutako edo merkaturatutako produktu ofizialetarako soilik da berme hau. Bermeaz baliatzeko, baldintza hauek bete behar dira:

(1.1) Salmentaren aurreko epean, saltokiak gailuaren modelo eta IMEI-zenbakia adierazi behar ditu.

(1.2) Berme-epean NAHITAEZKOA izango da, saltokiak behar bezala Berme Komertzialeko Gutun honekin batera, jatorrizko erosketa-tiketa edo faktura izatea. Dokumentu horretan, gailuaren modeloak eta IMEIak agertu behar dute.

(2) Bermea baliozkoa izateko, EZINBESTEKOA DA azken bezeroak edo saltokiak bermean adierazitako ataletako datu guztiak betetzea gailua erosten den unean.

(3) LG Electronics España, SAUK laguntza-sare teknikoan dituen zerbitzu tekniko baimenduak erabiliz gero soilik balia daiteke bermeaz.

(4) Gailua eskuliburuan zehazten diren jarraibideen arabera erabili behar da.

BERMEAREN INDARRALDIA

(1) Bermea LG Electronics España SAUk (LGEES) komertzializatutako telefonia mugikorreko gailu guztiei aplikatzen zaie.

Hau da bermealdia:

-Gailu mugikorra (terminala): 2 urte.

- Osagarriak: 2 urte.

- Baliabideak edo software-euskarria (CD-romak, memoria-txartelak, USB eta abar): 90 egun.

(2) Bermea aplikatzen hasiko da erosketa-datatik aurrera (fakturaren data), eta erosketa-data horretan (fakturaren data horretan) indarrean dagoen legediak ezarritakoaren arabera da.

(3) LG Electronics España SAUk (LGEES) konpondutako edozein pieza edo produktu bermatzen du emate-datatik hasita hurrengo laurogeita hamar (90) eguneko epean, edo bermea amaitu arte, bi epeetan luzeena dena aplikatuta. Kasuan kasu, bezeroaren onerako, LGEESk telefonia mugikorreko gailuaren arazoa konponduko du gailuaren prestazio eta fidagarritasun parekoak dituen beste gailu bat emanez, eta bezeroak bermean sartzen diren eskubide eta estaldura guztiei eusten die.

Bermealdian ordezkaturako hardware-osagai guztiak LGEESrenak izango dira.

BERMEAREN ESTALDURAK

OHAR GARRANTZITSUA

(1) Merkataritza-berme honek ez die eragiten 2007ko azaroaren 16ko 1/2007 LEDaren arabera (2007ko azaroaren 30eko BOE, 287. zk.) azken bezeroak dituen eskubideei, berme honekiko independenteak eta bateragarriak direlako, nahiz eta saltzailearen adostasunik ez izan.

(2) 1/2007 LEDaren V. atalean aurreikusiararen arabera, azken bezeroak eskubidea du legeak zehaztutako kasuetan saltzaileari eta/edo ekoizleari produktua konpontzeko eta ordeztzeko eskatzeko, bai eta, hala badagokio, prezioa merkatzeko edo kontratua bertan behera uzteko ere, neurriz kanpokoa ez bada behintzat.

(3) Dokumentu honetako eskubideak eta estaldurak izango ditu bermearen titularrak, estatu osorako.

(4) Dokumentu honetako eskubideak eta estaldura erreklamatzeko, bezeroarentzako arretako gure zenbakia erabil dezake bezeroak; bestela, idatziz jo dezake bulego nagusietara edo zerbitzu teknikoaren zentzura edo ohiko jurisdikzio-bidera jo dezake.

(5) Konponketak irauten duen bitartean, ez dira ordainduko gailua zerbitzutik kanpo dagoen denboragatik kalte-galerak, ez eta gailuan dagoen informazioa galtzeak eragiten dituenak ere; bezeroak berak egin behar du segurtasun-kopia bat gailua konpontzera bidali aurretik.

LG Electronics España SAUK ez ditu bere gain hartzen gailu batek kanpo-elementuetan eragin ditzakeen kalteak.

(7) LG Electronics España SAUren bermeak estatu espainiar osorako jatorrizko inprimakia ordeztzen du.

DATU PERTSONALEN BABESA

(1) 15/1999 Lege Organikoari jarraituz, jakinarazten dizugu merkataritza-bermeko zerbitzua emateko nahitaezkoak diren datu pertsonalak LG Electronics España SAUren ardurapeko RGPDKo fitxategi batean sartuko direla, zuri zerbitzua emateko eta produktuei, zerbitzuei eta halakoei buruzko informazioa izateko. Datu horietara sartzeko, aldatzeko eta ezeztatzeko eskubideak erabil ditzakezu. Horretarako, sinatutako idatzi bat eta NANaren fotokopia bidali behar dituzu helbide honetara: Departamento Legal, c/ Chile 1, 28290 Las Rozas (Madrid).

BERMEAREN SALBUESPENAK

- (1) Aurretik aipatutako baldintzak ez betetzea.
- (2) Berme-ziurtagiri honetan zehaztu edo sartu ez diren gailuaren barmeko zein kanpoko osagai edo osagarri guztiak edo jatorrizkoaren produktuaren osagarri ez direnak.
- (3) Erabiltzaileari gailua abian jartzea, konfiguratzea eta funtzionamenduaren erakustaldiak.
- (4) Matxura suteen, uholdeen, eragile meteorologikoen, gehiegizko hezetasunaren edo korrosioaren, kolpeen edo zanpatzeen ondorioz gertatzen bada, edo tentsio edo energia desegokia aplikatzen bazaio edo gaizki konektatuta badago.
- (5) Gaizki erabiltzeagatiko kalteak, garraioan izandako kalteak barne, garraio-konpainiaren langileei erreklamatu behar zaizkie; beraz, emate-agiriak berretsi baino lehen paketeak ikuskatzea komeni da.
- (6) Haustura fisikoen ondorioz gertatutako matxurak karkasak, plastikoak, pinturak, esmalteak, kristalak, edergarriak eta antzekoak.
- (7) Gailuekin batera datozen funtzionamendu- eta erabilpen-jarraibideei kasurik ez egiteagatiko eta/jedo gaizki erabiltzeagatiko matxurak.
- (8) Egokiak ez diren osagarri elektronikoak erabiltzeagatik gertatutako matxurak.

- (9) Ukipen-pantailetan gailu zorrotzak oker erabiltzea.
- (10) IMEI zenbakirik eta serie-zenbakirik ez duten gailuak, aldatuta edo ezabatuta dituztenak, edo berme-ziurtagiriko edo erosketa-fakturako zenbakiarekin bat ez datozenak.
- (11) Sarea aktibatzeko behar den IMEIa eta Abonatu-zenbakia lotzeak berekin dakartzan arazoak.
- (12) Gailua LG Electronics España SAUk baimendu gabeko pertsonak konpontzea edo maneiatzea.
- (13) Erabileragatiko ohiko narriadurak eragindako matxurak (bateriena, kameren lenteena, pantailena, entzungailuena edo kanpoko esku librekoena barne).
- (14) Berme-ziurtagiri honetan sartutako edo zehaztutako barne- edo kanpo-osagarri batek edo jatorrizko produktuaren zati ez den osagarriak sortutako matxura.
- (15) Indarrean dagoen araudiak edo fabrikatzaileak (LG Electronics España SAU) ezarritakoa gainditzen ez duten pixel-akatsak.
- (16) Disko gogorretan, egoera solidoko diskoetan edo memoriaren gordetako informazioaren galera. Azken bezeroarena da gailua zerbitzu teknikoari utzi baino lehen bere datuen segurtasun-kopia bat egiteko ardura; izan ere, zerbitzu teknikoak, bezeroaren informazio pertsonala zaintzeko, gailuetan dagoen informazio guztia ezabatu behar du nahitaez.
- (17) Zerbitzu ofizialera konpontzera eramatean ekipoa dagoen edozein informazio-euskarri fisiko.
- (18) Aurretik kargatutakoak ez diren sistema eragileak eta/edo originalak ez diren programak eta/edo horien funtzionamendua.
- (19) Fabrikatzaileak (LG Electronics España SAU) ofizialki onartu gabeko edo homologatu gabeko software-eguneratzeak edo bertsio berriak, jatorria edozein dela ere.
- (20) Birus batek edo bestelako programa maltzurren batek eragindako kalteak edo gailuaren hutsak.
- (21) Kontsumigarrien (adibidez, bateriak, pilak eta abar) bermealdia haien bizitza-erabilgarriaren arabera izango da (hots, kargatzeko/deskargatzeko zikloen eta erabiltzeko moduaren arabera), nahiz eta erreferentzia gisa urtebetekoa izango den gutxi gorabehera.

ERABILTZAILEAREN ETA PRODUKTUAREN DATUAK

IZEN-ABIZENAK:

MODELOA:

IMEI-ZK.:

TELEFONIA-OPERADOREA:

EROSKETA-DATA:

SALTOKIAREN /OPERADOREAREN ZIGILUA:

DATU GUZTIAK BETE BEHAR DIRA SALEROSKETAREN UNEAN

LG Electronics España- Central Asistencia Técnica

Parque Tecnológico de Paterna

C/ Louis Pasteur,1, Nave 2

(46980) Paterna (Valencia)

BERME-TXARTEL HAU BESTERENEZINA DA ETA JATORRIZKO EROSLEARI SOILIK APLIKATZEN ZAIO. BETE ITZAZU ESKATUTAKO DATUAK ETA EROSKETA-FAKTURAREKIN BATERA GORDE TOKI SEGURUAN.

Informazio orokorra

<LGren bezeroarentzako informazio-zentroa> **902-500-234**

*Deitu aurretik, ziurtatu zenbakia zuzena dela.